

SONY.

3-197-093-11(1)



<http://www.sony.net/>

To find out useful hints, tips and information about Sony products and services please visit: [www.sony-europe.com/myproduct](http://www.sony-europe.com/myproduct)

Printed in Japan

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

3-197-093-11 (1)



Blu-ray Disc Player | BDP-S1E  
Operating Instructions

©2007 Sony Corporation

## ATENȚIONARE

Pentru a reduce riscul de incendii sau șoc electric nu expuneți acest aparat condițiilor de ploaie sau umezeală.

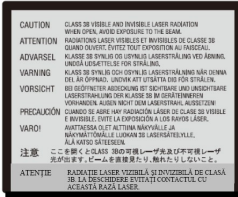
Pentru a evita risul șocurilor electrice, nu deschideți carcasa aparatului. Operațiunile de service trebuie efectuate doar de un personal calificat.

Nu expuneți bateriile în general și cele instalate în acest aparat, condițiilor de căldură excesivă, cum ar fi focul sau razele soarelui.

## ATENȚIE

Folosirea instrumentelor optice împreună cu acest produs va crește pericolul vătămării ochilor. Deoarece raza laser utilizată în interiorul acestui player Blue-ray Disc este dăunătoare ochilor, nu încercați să demontați carcasa.

Operațiunile de service trebuie efectuate doar de un personal calificat.



Această etichetă se află pe carcasa de protecție internă a dispozitivului laser, din interiorul produsului.

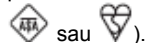


Acest dispozitiv este clasificat ca un produs LASER de CLASA 1. Eticheta de produs LASER de CLASA 1 se află pe carcasa de protecție internă a dispozitivului laser, din interiorul produsului.

### Notă pentru clienții din regatul Unit și din Republica Irlanda

Pentru siguranța și confortul dvs. acest aparat dispune de un ștecher turnat care respectă BS1363.

Dacă este necesară înlocuirea siguranței din ștecher, trebuie folosită una similară celei furnizate, având aprobarea ASTA sau BSI până la BS1362 (adică marcate cu semnele



Dacă ștecherul furnizat cu acest echipament are un capac al siguranței detașabil, acesta va fi montat la loc după schimbarea siguranței. Nu folosiți niciodată ștecherul fără capacul siguranței.

Dacă pierdeți capacul siguranței, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru de service Sony.



### Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Producătorul acestui produs este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Monato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul Autorizat pentru EMC și siguranță a produsului este Sony Deutschland GmbH, hedelfinger Strasse 61, 70327, Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni privind garanția, vă rugăm să vă adresați adreselor furnizate în documente separate de service sau garanție.

## Precauții

### Privind siguranța

- Acest aparat funcționează la 220-240 V CA, 50/60 Hz. Verificați dacă specificațiile privind tensiunea de funcționare ale aparatului dvs. și cele ale furnizorului local de energie sunt identice.
- Pentru prevenirea incendiilor și pericolului de electrocutare, nu plasați pe echipament obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.

### Privind instalarea

- Nu instalați aparatul în poziție înclinată; a fost proiectat să funcționeze numai în poziție orizontală.
- Mențineți sistemul și discurile la distanță de echipamente cu magneti puternici, cum ar fi cuptoare cu microunde sau difuzoare mari.
- Nu plasați obiecte grele pe unitate.
- Nu instalați echipamentul într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.
- Instalați sistemul astfel încât cablul de alimentare să poată fi scos ușor din priza de perete, în cazul apariției unor probleme.
- Nu expuneți bateria condițiilor de căldură excesivă, cum ar fi bătaia directă a razelor de soare, focul sau alte condiții similare.

## Note referitoare la discuri

- Pentru a menține curată suprafața discului, manipulați discul prinzându-l de margini. Nu atingeți suprafața discului.



- Nu expuneți discul în bătaia directă a razelor de soare, sau a aerului care iese din conducte cu aer cald, nici în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.
- Curățați discul utilizând o lavetă de curățat. Ștergeți discul pornind dinspre centru către margine.



- Nu utilizați pentru curățare solvenți precum neofalină, tiner, lichide de curățare din comerț ori spray anti-static pentru curățat discurile LP de vinil (pentru Pick-up).
- Dacă ați imprimat eticheta discului, așteptați ca aceasta să se usuce, înainte de a încerca redarea discului.

## PRECAUȚII

### Privind siguranța

Dacă în interiorul carcasei aparatului pătrunde un obiect străin, scoateți aparatul din priză și nu îl repuneți în funcțiune înainte de a fi verificat de un personal calificat.

### Privind sursele de alimentare

- Aparatul rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprit, atât timp cât ștecherul cordonului de alimentare rămâne introdus în priză.
- Scoateți aparatul din priză, dacă intenționați să nu-l utilizați o perioadă de timp îndelungată. Pentru scoaterea din priză, trageți întotdeauna de ștecher, nu de cordon.

### Privind amplasarea

- Amplasați aparatul într-o locație cu ventilație corespunzătoare, pentru a preveni creșterea temperaturii în interiorul aparatului.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață moale, cum ar fi o carpetă.
- Nu amplasați aparatul în apropierea unor surse de căldură, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, ori cu praf excesiv sau supuse șocurilor mecanice.
- Partea transparentă a suprafeței panoului frontal este confecționată din sticlă. Manipulați cu grijă.

### Referitoare la utilizare

- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc rece la unul cald, ori este amplasat într-o cameră cu umiditate mare, se poate forma condens pe lentila din interiorul sistemului. Dacă se întâmplă acest lucru, aparatul nu va mai funcționa corespunzător. Scoateți discul și lăsați aparatul pornit circa o jumătate de oră, până la evaporarea condensului.
- Atunci când doriți schimbarea amplasamentului aparatului, dacă în aparat se află vreun disc, acesta trebuie scos. În caz contrar, discul poate fi deteriorat.

### Referitoare la reglajul volumului sonor

Nu măriți nivelul volumului sonor atunci când ascultați un pasaj cu nivel foarte redus al semnalului de intrare, ori dacă nu este prezent semnal audio. Dacă procedați astfel, difuzoarele boxelor audio pot fi deteriorate atunci când va trebui redat un pasaj cu nivel maxim (*peak level*).

### Privind curățarea

Curățați carcasa, panoul și butoanele aparatului utilizând o lavetă moale, ușor înmuiată într-o soluție slabă de detergent. Nu utilizați nici un fel de tampoane abrazive, praf de curățat, ori solvenți, precum alcool sau benzen.

### Referitoare la discurile de curățat, agenții de curățarea discurilor/lentilei

Nu utilizați discuri de curățat existente în comerț sau substanțe de curățat discul/lentila (lichide sau sub forma de spray). Acestea pot provoca defecțiuni.

### Privind schimbarea pieselor

În cazul în care aparatul este reparat, piesele schimbate în cadrul reparației s-ar putea să fie reținute pentru refolosire sau în scop de reciclare.

### NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Acest sistem are capacitatea de a menține pe ecranul televizorului dumneavoastră, pentru un timp indefinit de lung, imaginea statică a unui cadru video ori a meniului cu afișare pe ecran, "on screen display". Dacă lăsați ca aceste imagini statice să fie afișate pe ecranul televizorului dumneavoastră un timp prea lung, riscați deteriorarea permanentă a ecranului TV. Îndeosebi televizoarele cu proiecție sunt predispușe acestui risc.

Dacă, aveți întrebări sau întâmpinați probleme cu playerul dumneavoastră, vă rugăm să contactați cel mai apropiat dealer Sony.

## CUPRINS

<b>ATENȚIONARE</b> .....	2
<b>Note referitoare la discuri</b> .....	2
<b>Precauții</b> .....	3
<b>Cuprins</b> .....	4
Despre acest manual .....	5
<b>Acest player poate reda următoarele discuri și fișiere</b> .....	5
Exemple de discuri pe care acest player nu le poate reda .....	6
Despre redarea discurilor înregistrate în formatul AVCHD .....	6
Codul regional BD/DVD .....	7
Note cu privire la operațiile de redare ale discurilor BD / DVD .....	7
Drepturi de autor .....	7
<b>Caracteristici principale</b> .....	7

## Operațiuni preliminare

<b>Etapa 1: Despachetarea</b> .....	9
<b>Etapa 2: Conectarea cablurilor video / HDMI</b> .....	10
Ⓐ Conectarea la o mufă de intrare video .....	10
Ⓑ Conectarea la o mufă de intrare S-Video .....	10
Ⓒ Conectarea la mufele de intrare component video (Y, P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> , P <sub>R</sub> /C <sub>R</sub> ) .....	10
Ⓓ Conectarea la o mufă de intrare HDMI .....	11
Despre caracteristicile funcției Theatre Sync ‚BRAVIA‘ (doar pentru conexiunile HDMI) .....	11
<b>Etapa 3: Conectarea cablurilor audio</b> .....	12
<b>A</b> Conectarea televizorului dvs. ....	13
<b>B</b> Conectarea la un amplificator stereo (receiver) și două difuzoare .....	13
<b>C</b> Conectarea la un amplificator AV (receiver) care dispune de un decode Dolby Surround (Pro Logic) și 3 până la 6 difuzoare .....	14
<b>D-1</b> Conectarea la un amplificator AV (receiver) care are mufe de intrare 5.1 canale și 6 difuzoare .....	14
<b>D-2</b> Conectarea la un amplificator AV (receiver) care are mufă de intrare digitală și 6 difuzoare .....	15
<b>D-3</b> Conectarea la un amplificator AV (receiver) care are mufă de intrare HDMI și 8 difuzoare .....	15
<b>Etapa 4: Conectarea cablului de alimentare</b> .....	16
<b>Etapa 5: Pregătirea telecomenzii</b> .....	16
Operarea televizorului cu ajutorul telecomenzii furnizate împreună cu sistemul .....	17
<b>Etapa 6: Setarea simplă</b> .....	18
<b>Etapa 7: Reglaje suplimentare</b> .....	19

## Operațiuni de bază

<b>Redarea discurilor</b> .....	20
<b>Ghid al meniurilor</b> .....	22
Introducerea caracterelor .....	23
<b>Ghid al telecomenzii</b> .....	24
Redarea în diverse moduri de redare .....	25
Căutarea cu ajutorul telecomenzii .....	26
<b>Verificarea informațiilor despre disc</b> .....	26

<b>Clarificarea sunetelor cu volum redus (Audio DRC)</b> .....	27
<b>Reglarea imaginilor</b> .....	28
Reglajul fin al imaginii conform preferințelor .....	28
<b>Blocarea redării unui disc</b> .....	29
Setarea/schimbarea parolei .....	29
Setarea funcției de Control Parental pentru DVD-uri .....	30
Setarea funcției de Control Parental pentru BD-ROM .....	30

## Vizionarea fișierelor video

<b>Vizionarea tuturor titlurilor</b> .....	32
Redarea unui titlu .....	33
<b>Căutarea după gen, în Lista Rapidă sau în cadrul unui director</b> .....	34
<b>Căutarea unui titlu</b> .....	34
<b>Programarea redării (Lista rapidă)</b> .....	35

## Ascultarea fișierelor muzicale

<b>Vizionarea tuturor artiștilor</b> .....	36
Redarea unei piese muzicale .....	37
<b>Căutarea după artist, album, gen, în Lista Rapidă sau în cadrul unui director</b> .....	38
<b>Căutarea unei piese muzicale</b> .....	38
<b>Programarea redării (Lista rapidă)</b> .....	39

## Vizionarea fișierelor foto

<b>Vizionarea tuturor directoarelor</b> .....	40
Redarea unei prezentări de diapozitive .....	41
<b>Căutarea după dată, în Lista Rapidă sau în cadrul unui director</b> .....	42
<b>Căutarea unei fotografii</b> .....	42
<b>Programarea redării unei prezentări de diapozitive (Lista rapidă)</b> .....	43

## Schimbarea setărilor inițiale





<b>Utilizarea meniului de setări (Setup Display)</b> .....	44
<b>Meniul de setare video (Video Setup)</b> .....	45
<b>Meniul de setare audio (Audio Setup)</b> .....	47
<b>Limba</b> .....	49
<b>Funcția de Control Parental</b> .....	50
<b>Difuzoarele</b> .....	51
<b>Opțiuni</b> .....	52
<b>Resetarea aparatului</b> .....	53

## Informații suplimentare

<b>Ghid al problemelor de funcționare</b> .....	54
<b>Funcția de auto-diagnoză</b> .....	57
<b>Index al părților componente și al elementelor de control</b> .....	58
Panoul frontal .....	58
Afișajul panoului frontal .....	59
Panoul din spate .....	59
<b>Glosar</b> .....	60
<b>Specificații</b> .....	61
<b>Lista Codurilor de Limbă</b> .....	62
<b>Lista Codurilor Zonale / de țară pentru funcția de Control Parental</b> .....	63
<b>Index</b> .....	63

## Despre acest manual

În instrucțiunile din prezentul manual sunt descrise comenzile date de la telecomandă. Puteți utiliza în egală măsură comenzile de la panoul frontal al sistemului, dacă acestea au nume identice ori similare cu cele de pe telecomandă. Semnificația iconițelor folosite în acest manual este descrisă în tabelul de mai jos:






Iconiță	Semnificație
	Funcții disponibile doar pentru discuri BD-ROM, inclusiv DL.
	Funcții disponibile pentru discuri DVD VIDEO și DVD+RW/DVD+R în mod VR sau DVD-RW / DVD-R în mod video, inclusiv discuri de 8 cm.
	Funcții disponibile pentru discuri DATA DVD (DVD+RW / DVD+R / DVD-RW / DVD-R care conțin fișiere video MPEG-2 PS, piese audio MP3* și fișiere imagine JPEG).
	Funcții disponibile pentru discuri CD sau CD-R / CD-RW în format CD muzical.

\* MP3 ( MPEG1 Audio Layer III) este un format standard, definit prin ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare)/IEC (Comisia Internațională pentru Electrotehnică) MPEG, de compresie a datelor audio.

### Notă

Ilustrațiile meniurilor ce apar pe ecran folosite în acest manual s-ar putea să fie diferite de cele care apar de ecranul televizorului dumneavoastră.

## Acest player poate reda următoarele discuri și fișiere

Format Disc	
Disc Blu-ray	
DVD VIDEO	
DVD-RW / -R	
DVD+RW / +R	
CD	

„Blu-ray Disc” (Disc Blu-ray) este marcă înregistrată. Logo-urile „Blu-ray Disc”, „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci înregistrate.

### Formate de fișiere suportate (doar discuri DATA DVD)

Discurile DVD+RW / DVD+R / DVD-RW / DVD-R sunt denumite generic „DATA DVD” în acest manual atunci când discurile conțin fișiere ce pot fi redade. Sunt suportate următoarele formate:

- Fișiere video MPEG-2 PS.
- Fișiere muzicale MP3.
- Fișiere imagine JPEG\*.

\* Formatul JPEG este conform UDF (Universal Disk Format)

### Note privind compatibilitatea BD-ROM

Acest player suportă doar BD-ROM Profile 1. Redarea următoarelor versiuni ale discurilor BD, altele decât BD-ROM nu este garantată. Deoarece specificațiile discurilor Blu-ray sunt noi și în plină evoluție, anumite discuri s-ar putea să nu poată fi redade, în funcție de tipul de disc și de verisune. Ieșirea audio diferă în funcție de sursă, mufa de ieșire conectată și de setările audio selectate. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina 48.

→ continuare

## Exemple de discuri pe care acest player nu le poate reda

Acest player nu poate reda următoarele discuri:

- BD-RE / BD-R
- BD cu cartuş.
- DVD-RW / DVD-R în mod VR.
- DVD-RAM.
- HD DVD.
- Discuri DVD Audio.
- Discuri DATA CD (CD-R / CD-RW în alt format decât CD muzical).
- CD ROM înregistrat în format PHOTO CD.
- Porţiunea de date a CD-Extras
- VCD / Super VCD
- Stratul HD al discurilor Super Audio CD.

De asemenea, acest player nu poate reda următoarele discuri:

- Discuri BD-ROM / DVD VIDEO cu un cod regional diferit.
- Un disc care nu are o formă standard (ex. card, inimă, etc.)
- Discuri care au hârtie sau bandă adezivă pe ele
- Un disc care are pe el un adeziv al benzii de celofan sau un autocolant.

### Note

- **Note cu privire la discurile DVD+RW / DVD+R, DVD-RW / DVD-R sau CD-R / CD-RW**

Anumite DVD+RW / DVD+R, DVD-RW / DVD-R sau CD-R / CD-RW nu pot fi redade de acest player datorită calităţii înregistrării sau condiţiilor fizice ale discului, sau datorită caracteristicilor dispozitivului de înregistrare sau software-ului folosit.

Discul DVD nu va fi redat dacă acesta nu a fost corect finalizat. Pentru mai multe detalii, consultaţi instrucţiunile de utilizare ale echipamentului de înregistrare. Vă rugăm să remarcaţi că anumite funcţii de redare s-ar putea să nu fie disponibile în cazul anumitor discuri DVD-R / DVD+RW, chiar dacă ele au fost corect finalizate. În acest caz, vizionaţi discul folosind redarea normală.

- **Discuri muzicale codate utilizând tehnologii de protecţie anticopiere**

Acest aparat permite redarea CD-urilor realizate în conformitate cu standardul pentru Compact Discuri (CD). Recent, numeroase discuri muzicale, codate utilizând tehnologii anticopiere, au fost lansate pe piaţă de unele case de discuri. Vă informăm că, printre aceste discuri, unele nu sunt realizate conform standardului CD şi nu pot fi redade de acest aparat.

- **Notă cu privire la discurile DualDisc**

Un disc DualDisc este un disc cu date înregistrate pe ambele feţe: materialul DVD înregistrat pe una din feţe este în corelaţie cu materialul audio digital înregistrat pe cealaltă faţă.

Dar deoarece datele înregistrate pe faţa audio nu sunt conforme cu standardul CD, redarea acestui tip de disc pe acest aparat nu poate fi garantată.

- **Notă cu privire la discurile DVD dublu-strat**

Redarea imaginilor şi a sunetului s-ar putea să se întrerupă pentru un moment atunci când are loc trecerea de pe un strat pe celălalt.

## Despre redarea discurilor înregistrate în formatul AVCHD

Acest player poate reda discuri în format AVCHD.



### Ce reprezintă formatul AVCHD?

Formatul AVCHD este un format de înaltă definiţie pentru camere video digitale folosit pentru înregistrarea pe discuri DVD a semnalelor SD (Standard definition) sau HD (high Definition) conform specificaţiilor 1080i\*<sup>1</sup> sau 720p\*<sup>2</sup>, folosind o tehnologie eficientă de codare a compresiei a datelor. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 este adoptat pentru comprimarea datelor video, iar Dolby Digital sau sistemul Linear PCM este folosit pentru compresia datelor audio. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 este folosit pentru compresia imaginilor cu o eficienţă mai mare decât formatul convenţional de compresie a imaginilor. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 permite ca semnalele video cu o rezoluţie mai bună (HD) provenite de la o cameră video digitală să fie înregistrate pe discuri DVD, în acelaşi fel ca un semnal de televiziune standard (SD).

„AVCHD” şi logo-ul AVCHD sunt mărci înregistrate ale companiilor Matsushita Electric Industrial Co. şi Sony Corporation.

\*<sup>1</sup> o specificaţie a semnalelor de înaltă definiţie care utilizează scanarea efectivă a 1080 de linii şi sistemul de baleiere întreşut.


\*<sup>2</sup> o specificaţie a semnalelor de înaltă definiţie care utilizează o scanare efectivă a 720 de linii şi sistemul progresiv.

### Note

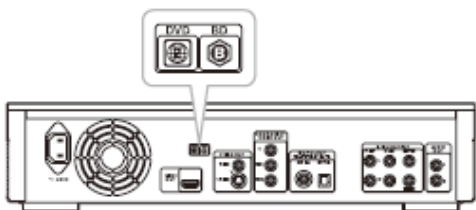
- Anumite discuri în format AVCHD s-ar putea să nu poată fi redade, în funcţiile de condiţiile lor de înregistrare.
- Discurile în format AVCHD nu vor putea fi redade, dacă nu au fost corect finalizate.

## Codul regional BD/DVD

Playerul dumneavoastră are un cod regional imprimat pe partea din spate a unității și va putea reda doar discuri BD-ROM / DVD VIDEO (doar redare) etichetate cu un cod regional identic. Acest sistem este folosit pentru protejarea drepturilor de autor.

De asemenea, sistemul permite și redarea discurilor DVD etichetate cu simbolul .

Este posibil ca pe unele discuri BD-ROM / DVD VIDEO să nu fie indicat codul regional, iar redarea lor să fie interzisă datorită restricțiilor de zonă.



## Note cu privire la operațiile de redare ale discurilor BD / DVD

Anumite caracteristici de redare a discurilor BD / DVD și pot fi intenționat setate de producătorii de software. Deoarece acest sistem redă discurile BD / DVD și în funcție de modul în care producătorul de software a conceput conținutul discului, este posibil ca anumite facilități la redarea discurilor să nu poată fi utilizate. Studiați în acest sens și instrucțiunile de folosire care însoțesc discurile BD / DVD respective.

## Drepturi de autor

Acest produs înglobează tehnologie de protecție a drepturilor de autor, tehnologie protejată prin brevete patentate în SUA și prin alte drepturi de proprietate intelectuală. Utilizarea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision și este destinată doar utilizării personale sau vizualizării cu caracter restrâns, dacă Macrovision nu are alte precizări exprese în acest sens. Este interzisă reproducerea neautorizată a acestei tehnologii prin "inginerie inversă" ("reverse engineering") (copiere prin studierea originalului), sau prin dezasamblare.

## Caracteristici principale

Bucurați-vă de calitatea semnalelor audio/video de înaltă definiție (HD) și de librăria de funcții furnizate de acest player Blu-ray.

### Redarea BD-ROM

BD-ROM reprezintă formatul viitoarei generații de discuri optice în era HD. Având o capacitate masivă de stocare de la 25 GB la 50 GB (de cinci ori mai mult decât un DVD) și o rată de transfer de mare viteză de până la 54 Mbps, acest format oferă nu numai o calitate video HD fără cusur<sup>\*1\*2</sup>, dar de asemenea permite să vă bucurați de un conținut bogat suplimentar pe un singur disc și o calitate audio HD de până la 8 canale, precum și o operabilitate interactivă.

\*1 pentru a vă bucura de aceeași calitate este nevoie de un dispozitiv de redare HD compatibil.

\*2 anumite discuri permit vizionarea doar prin intermediul conexiunii HDMI.

### 24p True Cinema

Filmările video cu o cameră de filmare constau din 24 de cadre pe secundă. Deoarece televizoarele convenționale (atât cu tub cinescop (CRT), cât și cu ecran plat) afișează imaginile fie la un interval de 1/60 secunde, fie la unul de 1/50, rezultă că respectivele 24 de cadre nu apar cu aceeași cadență.

Atunci când conectați un TV care dispune de capabilități 24p, playerul redă fiecare cadru la un interval de 1/24 secunde – intervalul original al filmării cu camera de filmare, reproducând astfel în mod fidel imaginea originală de cinema.

### Controlul HDMI (,BRAVIA' Theatre Sync)

Funcția ,BRAVIA' Theatre Sync face operarea simplă prin conectarea componentelor Sony care sunt compatibile cu funcția de control HDMI prin intermediul unui cablu HDMI (care nu este furnizat odată cu produsul).

### Aplicația BD-J

Formatul BD-ROM suportă Java pentru funcțiile interactive. „BD-J” oferă furnizorilor de conținut o funcționalitate aproape nelimitată la crearea titlurilor BD-ROM\*.

Însemnele comerciale Java și toate cele bazate pe Java și logo-urile aferente sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale companiei Sun Microsystems, Inc. În Statele Unite și alte țări.

Esmertec și Jbed sunt mărci comerciale sau înregistrate ale Esmertec AG.

© 2000-2007 Esmertec AG

\*acest player nu suportă conținut BD-J ce poate fi downloadat.

### Support pentru Linear PCM multi-canal necomprimat

În combinație cu un amplificator AV compatibil, acest player poate scoate la ieșire un sunet surround Linear PCM de până la 8 canale\*. Cu un amplificator care nu este compatibil, playerul poate scoate la ieșire semnale analogice 5.1 canale

→ continuare

de la mufa sa 5.1 CH OUTPUT pentru a vă bucura de un sunet de înaltă calitate.

\* Vă rugăm să remarcați că mufa 5.1 CH OUTPUT (COAXIAL sau OPTICAL) nu scoate la ieșire semnale pe 8 canale. Pentru aceasta aveți nevoie de un cablu HDMI și de un dispozitiv compatibil HDMI care suportă semnale pe 8 canale.

### **Redarea discurilor în format AVCHD**

Acest player suportă fișiere în format AVCHD – înregistrări de înaltă definiție efectuate cu ajutorul unei camere video compatibilă cu formatul AVCHD. Arhiva dumneavoastră de înaltă definiție este gata de a fi redată cu o calitate HD.

### **Interfața digitală HDMI (High-definition Multimedia Interface)**

Atunci când este conectat la un dispozitiv de redare echipat cu HDMI, playerul poate scoate la ieșire atât semnale video SD și HD, cât și semnale audio multi-canal, în formă digitală fără nici o degradare a acestora.

Specificațiile HDMI suportă HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection), o tehnologie de protecție împotriva copierii care încorporează o tehnologie de codare a semnalelor video digitale.

### **Funcția de librărie a fișierelor înregistrate (doar pentru imagini JPEG, fișiere audio MP3, fișiere video MPEG-2 PS)**

În cazul discurilor DATA DVD create cu ajutorul altor dispozitive, sunt disponibile trei Liste de Titluri separate pentru navigare (film / muzică / fotografii) pentru o sortare, căutare și redare (inclusiv prezentări de diapozitive) mai ușoară.



## Despachetarea

# Operațiuni preliminare

Urmați etapele de la 1 la 7 pentru a realiza conectarea playerului și reglarea setărilor acestuia.

Pentru numele mufelor și al butoanelor, consultați capitolul „*Index al pieselor și elementelor de control*” (pagina 58).

Verificați să aveți următoarele:

- Cablu video (conector phono x 1) (1)
- Cablu audio stereo (conector phono x 1) (1)
- Cablu de alimentare (1)
- Telecomandă (1)
- Baterii R6 (mărime AA) (2)
- Informații Licență GNU (doar limba engleză) (1)

- Conectați ferm cablurile pentru evitarea zgomotului nedorit.
- Consultați și instrucțiunile furnizate odată cu acele componente pe care doriți să le conectați.
- Nu puteți conecta acest player la un televizor care nu dispune de o mufă de intrare video.
- Asigurați-vă că ați scos de sub tensiune fiecare componentă înainte de conectare.
- Nu aplicați o presiune prea mare pe cablurile de conectare. Împingându-le în pertele carcasei, etc. acestea pot fi avariate.

- **Etapa 1: Despachetarea ..... 9**
- **Etapa 2: Conectarea cablurilor video / cablului HDMI ..... 10**
- **Etapa 3: Conectarea cablurilor audio ..... 12**
- **Etapa 4: Conectarea cablului de alimentare.16**
- **Etapa 5: Pregătirea telecomenzii ..... 16**
- **Etapa 6: Setarea simplă ..... 18**
- **Etapa 7: Reglaje suplimentare ..... 19**

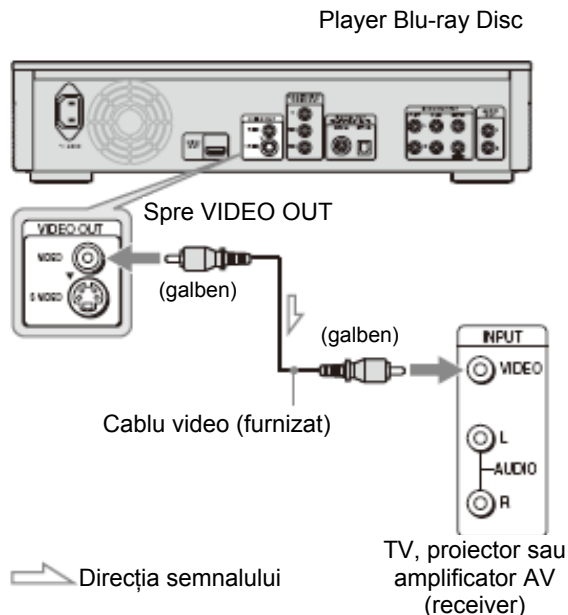
## Conectarea cablurilor video / cablului HDMI

Conectați acest player la televizorul, proiectorul sau la amplificatorul AV (receiver) dumneavoastră folosind un cablu video. Selectați unul din modelele de la ① la ④, în funcție de mufa de intrare de la televizor, proiector sau amplificatorul AV (receiver).

Pentru a putea viziona semnale progresive 1080p cu ajutorului unui televizor, proiector sau monitor compatibil cu o mufă de intrare HDMI, trebuie să alegeți modelul ④. Puteți folosi modelul ③ pentru a viziona semnale progresive 480p / 576p / 720p sau semnale 1080i în format întrețesut pe un dispozitiv compatibil cu mufe de intrare „component video”.

### ① Conectarea la o mufă de intrare video

Conectați cablul video furnizat (de culoare galbenă) la mufa galbenă (video). În acest fel vă veți bucura de o calitate standard a imaginilor.

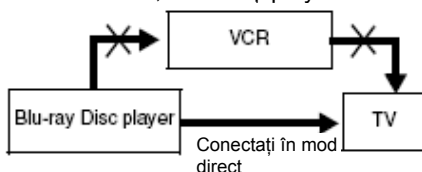


### Conectarea la un TV standard 4:3

În funcție de disc, imaginea s-ar putea să nu se potrivească ecranului dumneavoastră TV. Pentru schimbarea raportului de aspect al ecranului, consultați *pagina 45*.

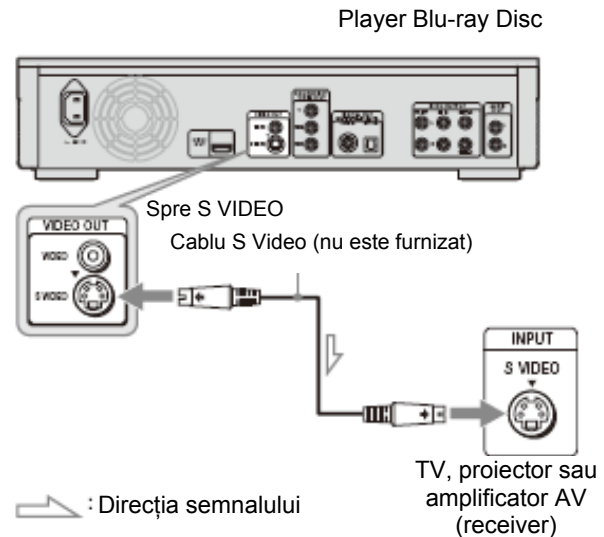
#### Note

Nu conectați un VCR, etc. între TV și player. Dacă treceți semnalele video prin VCR, s-ar putea să nu recepționați o imagine clară pe ecranul TV. Dacă televizorul dvs. dispune doar de mufă audio/video, conectați playerul la această mufă.



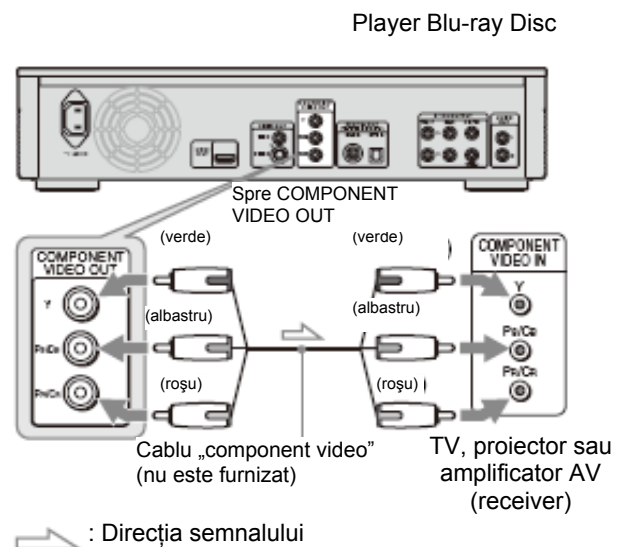
### ② Conectarea la o mufă de intrare S VIDEO

Efectuați conexiunea cu ajutorul cablului S VIDEO (care nu este furnizat). Vă veți bucura de imagini de calitate înaltă.



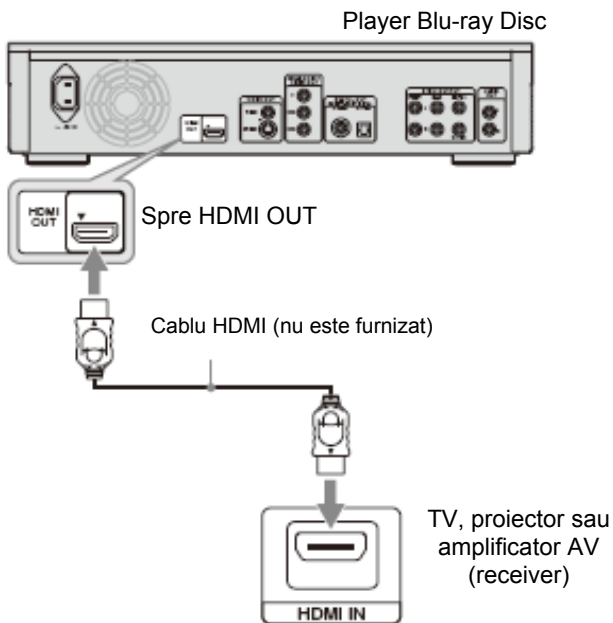
### ③ Conectarea la mufele de intrare component video (Y, P<sub>B</sub>/C<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>/C<sub>R</sub>)

Conectați componenta prin intermediul mufelor COMPONENT VIDEO OUT folosind un cablu „component video” care nu este furnizat, sau trei cabluri video (care nu sunt furnizate) de aceeași fel și lungime. Vă veți bucura de reproducerea fidelă a culorilor și de imagini de o calitate înaltă. Vă puteți de asemenea bucura de imagini de o calitate și mai bună cum sunt acelea furnizate cu ajutorul semnalelor progresive 480p / 576p / 720p sau semnalelor întrețesute 1080i, dacă televizorul, proiectorul sau amplificatorul dumneavoastră AV (receiver) este compatibil cu aceste tipuri de semnale.



## Ⓞ Conectarea la o mufă de intrare HDMI

Folosiți un cablu HDMI certificat de Sony (care nu este furnizat) pentru a vă bucura de înalta calitate a imaginilor și sunetelor digitale prin intermediul mufei HDMI OUT. Vă puteți de asemenea bucura de imagini de o calitate și mai bună cum sunt acelea furnizate cu ajutorul semnalelor progresive 480p / 576p / 1080i sau semnalelor 1080p (cea mai bună calitate a imaginilor furnizată de acest player), dacă televizorul, proiectorul sau amplificatorul dumneavoastră AV (receiver) este compatibil cu aceste tipuri de semnale.

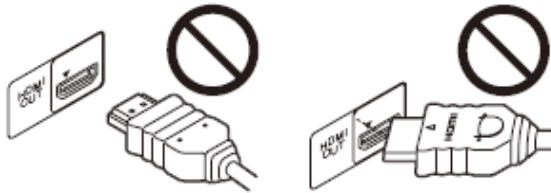


Acest player Blu-ray încorporează tehnologie HDMI™ (High Definition Multimedia Interface). HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface reprezintă mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

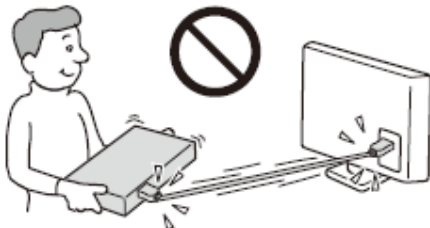
### Note cu privire la conectarea prin mufa HDMI

Vă rugăm să remarcați tipurile de manipulare greșită de mai jos care ar putea afecta mufa de ieșire HDMI sau conectorul.

- Aliniați cu atenție mufa HDMI OUT din spatele playerului și conectorul HDMI prin verificarea formei lor. Asigurați-vă că respectivul conector nu este cu fața în jos sau răsucit.



- Deconectați cablul HDMI când mutați playerul.



- Dacă plasați într-un dulap playerul având cablul HDMI conectat, nu îl presați prea mult de peretele acestuia. Aceasta ar putea duce la avariarea mufei HDMI OUT sau a cablului HDMI.
- La conectare sau deconectare, nu înșurubați sau rotiți conectorul HDMI.

## Despre indicatorii conexiunii HDMI

După ce playerul a fost pornit, indicatorul HD de pe panoul frontal se aprinde atunci când sunt scoase la ieșire semnale 720p / 1080i / 1080p. Indicatorul HDMI se aprinde atunci când playerul este conectat cu un dispozitiv HDMI.

### Note

- Consumatorii trebuie să știe că nu toate televizoarele de înaltă definiție sunt complet compatibile cu acest produs și este posibil ca în cadrul imaginilor să apară diverse rămășițe. În cazul problemelor cu imaginile obținute în urma scanării progresive 480/576/720/1080, este recomandat ca utilizatorul să schimbe conexiunea la tipul de ieșire „definiție standard” (*standard definition*). Dacă aveți întrebări cu privire la compatibilitatea televizorului dvs. cu acest model de player Blu-ray 480p / 576p / 720p / 1080p, vă rugăm să vă adresați serviciului clienți.
- Dacă imaginea nu este clară, naturală sau potrivită dorințelor dumneavoastră, schimbați rezoluția ieșirii video prin apăsarea butonului VIDEO FORMAT (*pagina 46*).
- Asigurați-vă că pe cablul HDMI se află logo-ul HDMI.

## Despre caracteristicile funcției Theatre Sync ,BRAVIA' (doar pentru conexiunile HDMI)

Prin conectarea componentelor Sony care sunt compatibile cu funcția de control HDMI, prin intermediul cablului HDMI (care nu este furnizat) operarea acestora este simplificată după cum este prezentat mai jos:

- One-Touch Play (*Redare printr-o singură atingere*) (*pagina 21*)  
Puteți porni playerul și televizorul/receptorul AV, puteți seta intrarea televizorului/receptorului AV la player și puteți porni redarea cu o singură apăsare a butonului ▶.
- System Power-Off (*Închiderea sistemului*)  
La închiderea televizorului prin folosirea butonului POWER de pe telecomanda televizorului, componentele compatibile HDMI se închid și ele în mod automat.

## Pregătirea funcției Theatre Sync ,BRAVIA'

Setați parametrul „HDMI Control” din cadrul meniului „Options” (*Opțiuni*) la „On” (*activat*) (*pagina 52*).

### Notă

În funcție de echipamentul conectat, funcția de control HDMI s-ar putea să nu funcționeze. Consultați instrucțiunile de operare furnizate odată cu respectivul echipament.

## Conectarea cablurilor video / cablului HDMI

Selectați tipul de conexiune care se potrivește cel mai bine sistemului dumneavoastră. Consultați mai întâi instrucțiunile echipamentelor pe care doriți să le conectați.

### Conectare

### Setare

**A**  
TV



**B**

Amplificator stereo (receptor) și două difuzoare.



**C**

Amplificator AV (receptor) cu decodor Dolby<sup>\*1</sup> Surround (Pro Logic) și 3 - 6 difuzoare

- efecte Surround: Dolby Surround (Pro Logic)



**D-1**

Amplificator AV (receptor) cu mufe de intrare 5.1ch și 6 difuzoare

- efecte Surround: Dolby Digital (5.1ch), DTS (5.1ch)

**D-2**

Amplificator AV (receptor) cu o mufă digitală de intrare cu decodor Dolby Digital sau DTS<sup>\*2</sup> și 6 difuzoare

- efecte Surround: Dolby Digital (5.1ch), DTS (5.1ch)



**D-3**

Amplificator AV (receptor) cu mufă de intrare HDMI și 8 difuzoare

- efecte Surround: 8ch Linear PCM



<sup>\*1</sup> Fabricat cu autorizația laboratoarelor Dolby.

Simbolurile "Dolby," "Pro Logic," și D dublu sunt mărci înregistrate ale Laboratoarelor Dolby.

<sup>\*2</sup> "DTS" și "DTS Digital Surround" sunt mărci înregistrate ale companiei DTS, Inc.

## Note despre mufa HDMI OUT

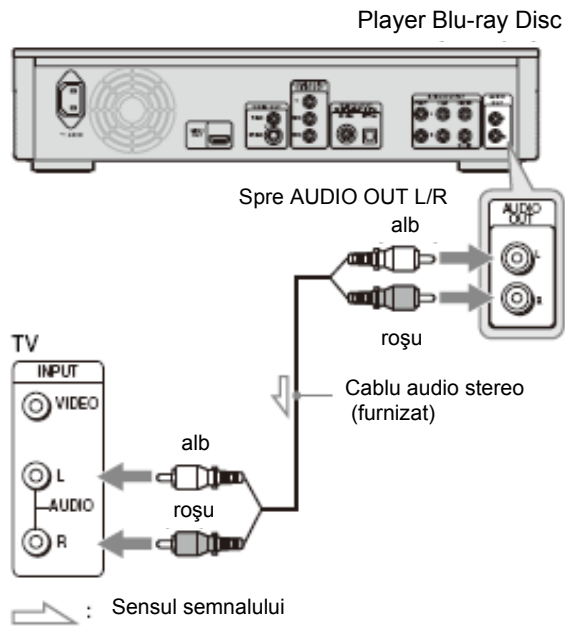
- Dacă conectați playerul la un amplificator AV (receptor) printr-un cablu HDMI, procedați astfel:
  - Conectați amplificatorul AV (receptor) la televizor prin cablul HDMI.
  - Conectați playerul la televizor printr-un cablu, altul decât cablul HDMI (cablul video al componentei, cablu S VIDEO, sau cablu video).
- Dacă conectați la jacul de ieșire HDMI, introduceți cu atenție conectorul HDMI în jac. Nu îndoiiți și nici nu tensionați cablul HDMI.
- Dacă schimbați componenta conectată la mufa de ieșire HDMI, modificați "Audio (HDMI)" din "Setări Audio" pentru a adapta noua componentă (pagina 47). Playerul memorează setările HDMI pentru maxim cinci componente.
- Legătura HDMI este compatibilă cu semnale 2ch Linear PCM (48 - 192 kHz, 16/20/24 bit), și cu semnale de 6 - 8 ch Linear PCM (48 - 96 kHz, 16/20/24 bit), în afara fluxului de biți Dolby Digital și DTS (semnale 5.1ch de până la 96 kHz, 16/20/ 24bit).

### Notă

Dacă conectați o componentă care nu este compatibilă cu semnalul audio selectat, din boxe veți auzi un zgomot puternic (sau nimic), care v-ar putea afecta urechile sau boxe.

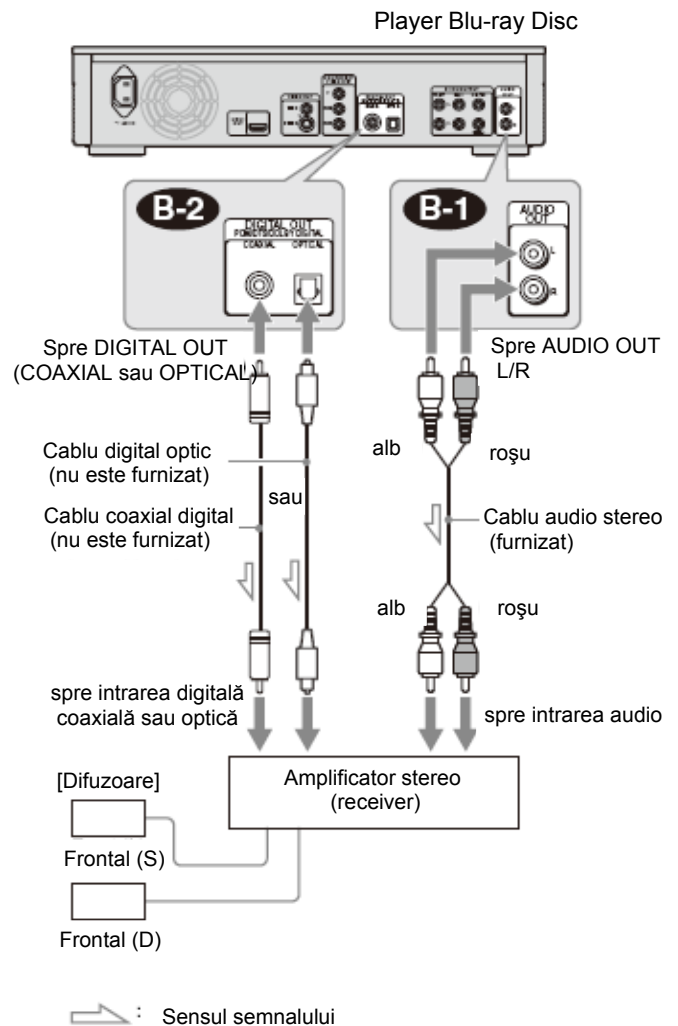
## A Conectarea la televizor

Această legătură va folosi difuzoarele televizorului pentru redarea sunetului.



## B Conectarea la un amplificator stereo (receiver) și două difuzoare

Dacă amplificatorul stereo (receptorul) are doar mufe audio L și R, folosiți **B-1**. Dacă amplificatorul (receptorul) are intrare digitală, folosiți **B-2**.

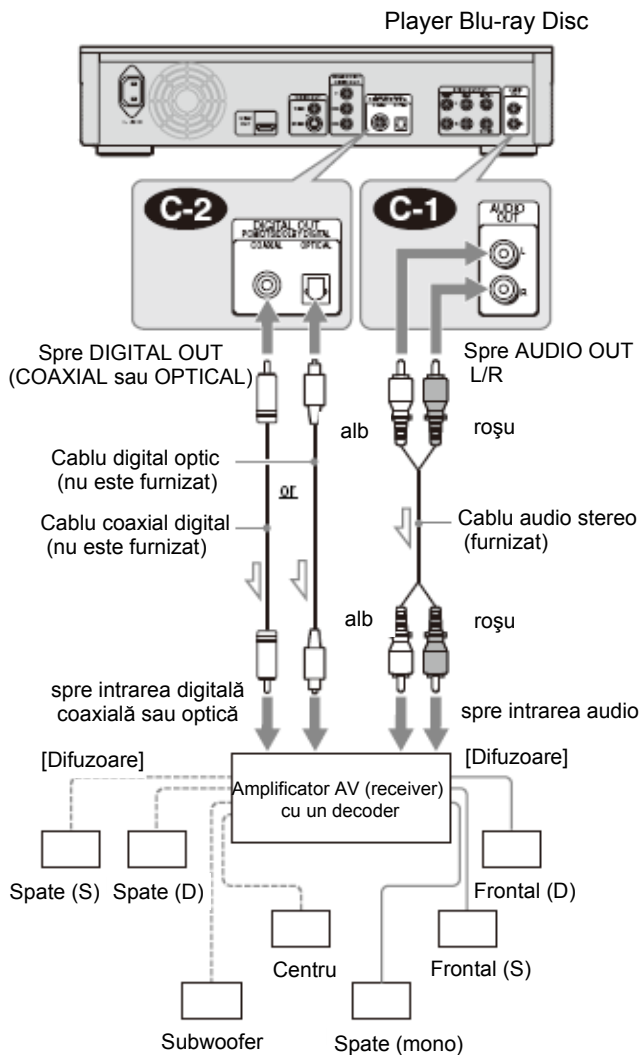


→ continuare

## **C** Conectare la un amplificator AV (receiver) cu decoder Dolby Surround (Pro Logic) și 3 până la 6 difuzoare

Dacă amplificatorul AV (receptor) are doar mufe audio L și R, folosiți **C-1**. Dacă amplificatorul (receptorul) are o singură mufă digitală, folosiți **C-2**.

Vă puteți bucura de efectele surround numai la redarea discurilor Dolby Surround audio sau multi-canal audio (Dolby Digital sau DTS).



### **Sfat util**

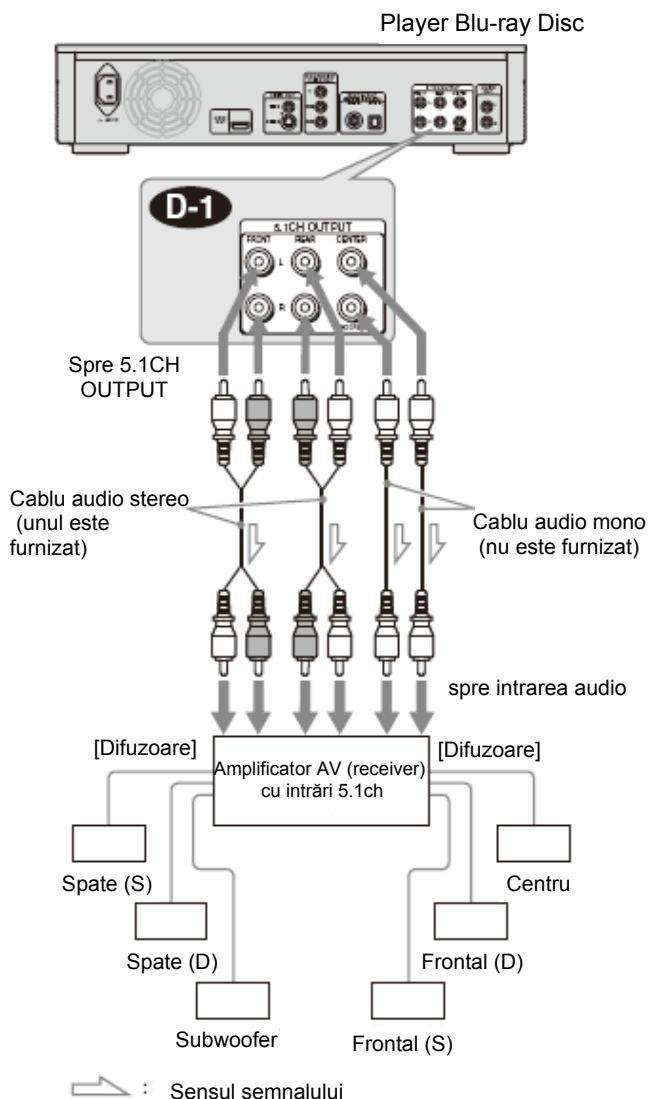
Pentru o poziționare adecvată a difuzorului, a se vedea manualul de utilizare al componentei conectate.

### **Notă**

La conectarea a 6 difuzoare nu aveți nevoie de difuzorul "Spate (mono)" de mai sus.

## **D-1** Conectare la un amplificator AV (receiver) cu mufe de intrare 5.1 ch și 6 difuzoare

Dacă amplificatorul AV (receptor) are intrări de canal 5.1, folosiți **D-1**.

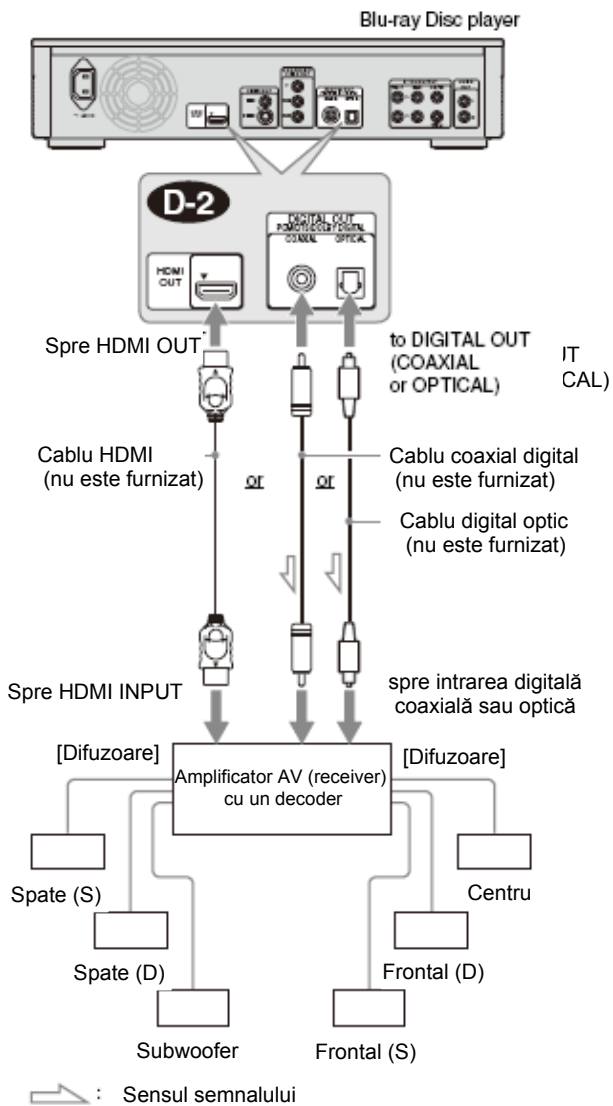


### **Sfat util**

Pentru o poziționare adecvată a difuzorului, a se vedea manualul de utilizare al componentei conectate.

## D-2 Conectare la un amplificator AV (receiver) cu mufă de intrare digitală și 6 difuzoare

Dacă vrei să folosești funcția decodor Dolby Digital, sau DTS de pe amplificatorul AV (receptor), conectați la mufa sa digitală folosind **D-2**. Vă puteți bucura de o prezență audio mult mai realistă.

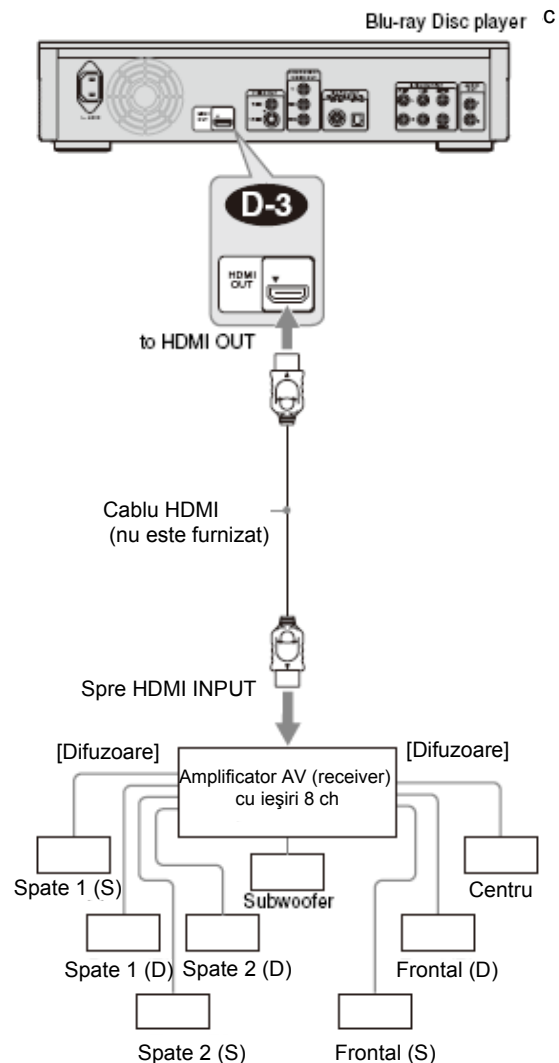


### Sfat util

Pentru o poziționare adecvată a difuzorului, a se vedea manualul de utilizare al componentei conectate.

## D-3 Conectare la un amplificator AV (receiver) cu mufă de intrare HDMI și 8 difuzoare

Dacă amplificatorul AV (receptor) acceptă intrarea 8ch Linear PCM cu legătură HDMI, vă puteți bucura de efectele surround cu ajutorul a 8 difuzoare folosind **D-3**.



### Sfat util

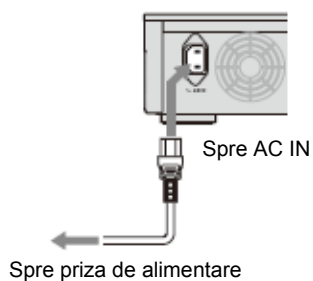
Pentru o poziționare adecvată a difuzorului, a se vedea manualul de utilizare al componentei conectate.

### Notă

Nu toate amplificatoarele AV (receptor) compatibile HDMI acceptă semnale 8ch Linear PCM. A se vedea și manualul de utilizare al amplificatorului AV conectat (receptor).

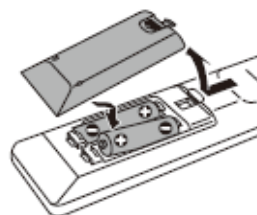
## Etapa 4: Conectarea cablului de alimentare

După realizarea tuturor celorlalte conexiuni, conectați ștecherul livrat la mufa de curent a playerului. Apoi băgați playerul și ștecherul televizorului (cablul de curent) în priza de curent.



## Etapa 5: Pregătirea telecomenzii

Puteți controla playerul din telecomandă. Introduceți două baterii R6 (dimensiune AA) potrivit bornelor + și - la marcasele de baterie din interiorul compartimentului. Când folosiți telecomanda, îndreptați-o spre senzorul de telecomandă de pe player (pagina 58).



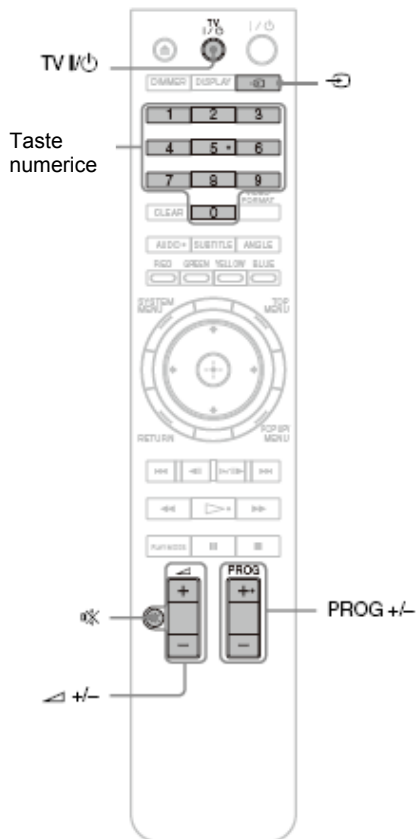
### Note

- Nu lăsați telecomanda în locuri foarte calde sau umede.
- Nu scăpați obiecte străine în carcasa telecomenzii, mai ales atunci când înlocuiți bateriile.
- Nu expuneți senzorul telecomenzii la razele soarelui sau la un aparat de iluminat. În caz contrar, e posibil să vă confrunțați cu defecțiuni.
- Dacă nu folosiți telecomanda o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile pentru a evita scurgerea lor.



## Dacă doriți să controlați televizorul din telecomanda livrată

Cu ajutorul telecomenzii Sony TV puteți regla volumul, sursa de input, și butonul de pornire.



Apăsând	Puteți
TV I/O	Deschide sau închide televizorul.
▲ +/-	Regla volumul televizorului.
↻	Schimba sursa de intrare a TV-ului între TV și alte surse de intrare.
PROG +/-	Selecta canalele în sus și în jos.
🔊	Reduce sonorul la minim (doar pentru Sony TV).

## Cum să controlați alte televizoare din telecomandă

Puteți regla volumul, sursa de intrare, și tasta de pornire / stingere a televizoarelor non-Sony TV.

Dacă vă regăsiți televizorul în lista de mai jos, setați codul producătorului.

**1**

Ținând apăsată tasta TV I/O, apăsați tastele numerice pentru a selecta codul producătorului televizorului dumneavoastră. (a se vedea tabelul de mai jos).

**2**

Eliberați tasta TV I/O.

### ◆ Codurile numerice ale televizoarelor ce pot fi controlate

Dacă sunt enumerate mai multe coduri, încercați să le introduceți pe rând, până la găsirea celui potrivit televizorului dumneavoastră.

Producător	Cod
Sony	01 (inițial)
Aiwa	01
Grundig	11
Hitachi	23, 24, 72
Loewe	06, 45
Nokia	15, 16, 69, 73
Panasonic	17, 49
Philips	06, 07, 08, 23, 45, 72
Saba	12, 13, 36, 43, 74, 75
Samsung	06, 22, 23, 71, 72
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	12, 13, 36, 43, 74, 75
Thomson	12, 13, 43, 74, 75
Toshiba	38
LG	06
JVC	33

### ◆ Pentru a readuce telecomanda la setările inițiale.

**1**

Scoateți bateriile din telecomandă.

**2**

Introduceți bateriile din nou apăsând tastele numerice 1, 2, și 3.

**3**

Așteptați câteva secunde.

### Notă

În funcție de unitatea conectată, e posibil să nu puteți controla televizorul din anumite taste ale telecomenzii livrate.


## Etapa 6: Setarea simplă

Urmați pașii de mai jos pentru un număr minim de reglaje de bază ale playerului. Dacă nu finalizați Setarea Simplă, aceasta va apărea de fiecare dată când deschideți playerul. Faceți setările de mai jos în următoarea ordine.

### La prima pornire

Așteptați cam 90 secunde înainte ca playerul să se deschidă și să înceapă Setarea Simplă. Durata de pornire va fi mult mai scurtă după finalizarea Setării Simple.

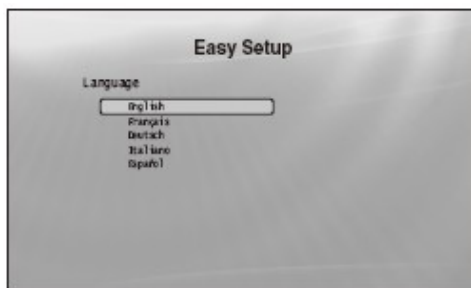
**1** Porniți televizorul.

**2** Apăsați tasta **TV**  pentru a porni playerul. Playerul pornește după câteva secunde.

**3** Comutați selectorul de intrare de pe televizor astfel încât semnalul de la player să apară pe ecranul televizorului.

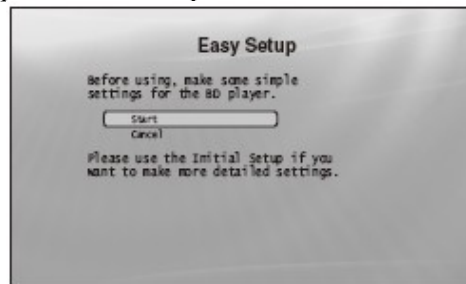
Dacă nu apare ecranul pentru selectarea limbii OSD, selectați "Start" din "Setare Ușoară" din Setare "Opțiuni" (pagina 52).

**4** Selectați limba OSD de afișaj, și apăsați apoi tasta **ENTER**.



Aceasta va schimba și limba de afișare Audio, Subtitlu și meniu BD/DVD.

**5** Selectați "Start," și apăsați **ENTER** pentru a începe "Setarea Simplă."



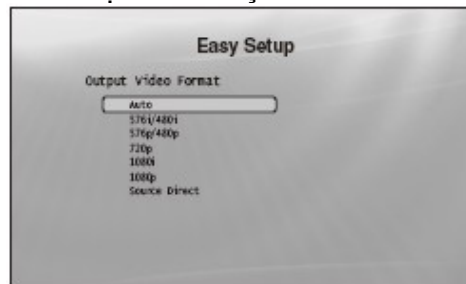
◆ Dacă nu apare ecranul de mai sus

Treceți la pasul 6. Acest ecran apare numai la prima deschidere a playerului.

**6** Selectați formatul video pentru televizorul conectat, și apăsați apoi **ENTER**.

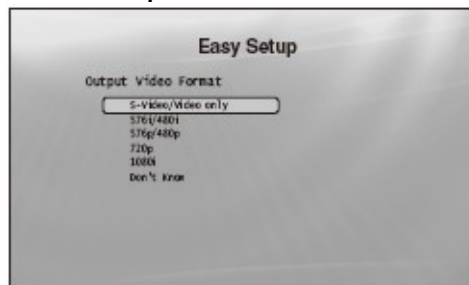
Pentru detalii despre mufa video, vezi pagina 46.

◆ Dacă folosiți mufa de ieșire HDMI



Selectați dintre "Auto," "576i/480i," "576p/480p," "720p," "1080i," "1080p," sau "Sursă Directă," și treceți apoi la pasul 8. "Tipul televizorului" de la pasul 7 va fi setat pe "16:9" (ecran lat).

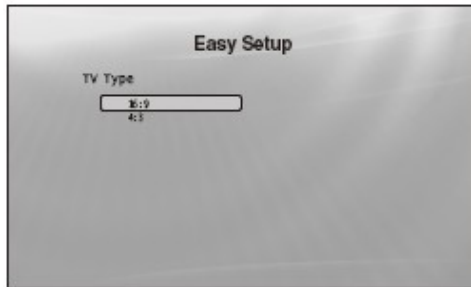
◆ Dacă folosiți alte mufe decât HDMI OUT



Selectați dintre "Numai S-Video/Video," "576i/480i," "576p/480p," "720p," "1080i" sau "Nu știu." Dacă selectați "720p" sau "1080i," treceți la pasul 8. "Tipul televizorului" de la pasul 7 va fi setat pe "16:9" (ecran lat).

**7**

Selecționați raportul de aspect care se potrivește televizorului dumneavoastră și apăsați ENTER.



- ◆ Dacă aveți un televizor un ecran mare sau un televizor standard de 4:3 cu mod de ecran lat *Selecționați "16:9" (pagina 45).*
- ◆ Dacă aveți un televizor standard 4:3 *Selecționați "4:3" (pagina 45).*

**8**

Selecționați Finish Setup ("Finalizează Setare") și ENTER.



#### Sfaturi utile

- Dacă doriți să resetați aceste setări la valoarea lor inițială, consultați capitolul "Resetarea playerului" (pagina 53).
- Puteți rula din nou "Setarea Simplă" din „Options” Setup (Setare "Opțiuni") (pagina 52).

## Etapa 7: Reglaje suplimentare

Următoarele setări și reglaje sunt necesare la aplicarea conexiunii.

### Pentru conectare video

#### ◆ Dacă folosiți mufele de ieșire COMPONENT VIDEO OUT

(Modelul © - pagina 10)

- Selecționați rezoluția video a televizorului apăsând FORMAT VIDEO (pagina 46).

#### ◆ Dacă folosiți mufa de ieșire HDMI

(Modelul D - pagina 11)

- Selecționați rezoluția video a televizorului apăsând FORMAT VIDEO (pagina 46).
- Selecționați tipul de ieșire video din mufa de ieșire HDMI din "YCbCr/RGBPC (HDMI)" al „Video Setup” ("Setări Video") (pagina 45).

### Pentru conectare audio

#### ◆ Dacă folosiți mufa de ieșire DIGITAL (OPTIC sau COAXIAL)

(Conectări **B-2**, **C-2**, **D-2** - pagina 13 - 15)

- Setări "Dolby Digital Output" și "DTS Output" din "Setări Audio" (pagina 47) în funcție de decodorul amplificatorului AV (receiver).

#### ◆ Dacă folosiți mufa de ieșire HDMI

(conectare HDMI **D-2**, **D-3** - pagina 15)

- Setări "Dolby Digital Output" și "DTS Output" din "Setări Audio" (pagina 47) în funcție de decodorul amplificatorului AV (receptor).
- Selecționați metoda de ieșire audio din jacul de ieșire HDMI în "Audio (HDMI)" din „Audio Setup” ("Setări Audio") (pagina 47).

#### ◆ Dacă folosiți mufe de ieșire AUDIO OUT (L/R)

(Conectare **C-1** - pagina 14)

- Setări "DTS Downmix" pe "Lt/Rt" în "Setări Audio" (pagina 47).

#### ◆ Dacă folosiți mufele de ieșire 5.1CH

(Conectare **D-1** - pagina 14)

- Setări „Audio Output Mode” ("Mod de Ieșire Audio") pe "5.1 Channel" în „Speakers” Setup (Setări "Difuzoare") (pagina 51), și reglați parametri din „Speaker Setup” (Setare Difuzoare) în funcție de sistemul dumneavoastră.

### Note

- Dacă conectați o componentă care nu este compatibilă cu semnalul audio selectat, veți auzi un zgomot puternic (sau nimic), care v-ar putea afecta urechile sau difuzoarele.
- Dacă conectați prin mufa de ieșire HDMI sau mufele de ieșire pentru COMPONENT VIDEO și imaginea nu apare clar, e posibil ca aparatul conectat să nu fie compatibil cu semnalele progresive. În acest caz, conectați monitorul la mufa S VIDEO sau la mufa VIDEO (modelul A sau B – a se vedea pagina 10), și rulați din nou "Setarea Simplă" din „Options” Setup (Setări "Opțiuni") (pagina 52), și selecționați "Numai S-Video/Video" la pasul 6 (pagina 18). Verificați încă o dată componentele de mai sus pentru a vedea dacă mai necesită vreun reglaj.

# Operațiuni de bază

Majoritatea operațiunilor de redare BD sunt la fel cu cele de la DVD. În această secțiune a fost descrisă operațiunea de redare BD/DVD/CD în general, alături de operațiunile de bază ale playerului.

Pentru a vizualiza fișierele înregistrate pe DVD-uri\* de DATE, există o funcție separată numită librărie. A se vedea și la pagina 32 pentru filme, 36 pentru muzică, 40 pentru fotografii.

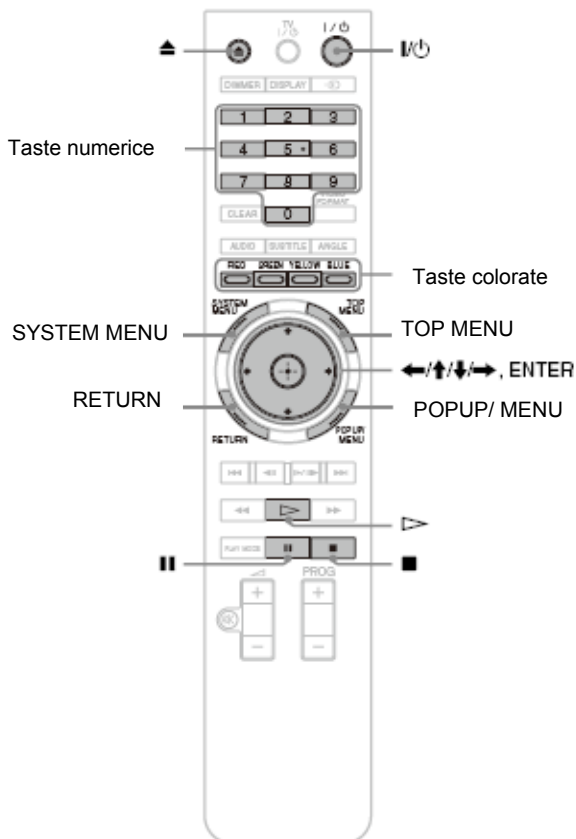
Pentru operațiuni efectuate din telecomandă, veți găsi o listă completă la pagina 24.

\* DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R care conțin filme MPEG-2 PS, muzică MP3, sau imagini JPEG.

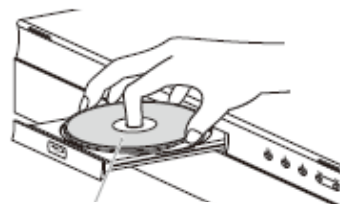
• Redarea unui Disc .....	20
• Ghidul ecranelor .....	22
• Ghidul telecomenzii .....	24
• Verificarea informațiilor de pe disc .....	26
• Sunetele la volum redus (Audio DRC) .....	27
• Reglarea imaginilor .....	28
• Blocarea unui Disc .....	29

## Redarea unui disc

**BD DVD CD**



- 1** Apăsați **TV I/O**  
Playerul pornește după câteva momente.
- 2** Comutați selectorul de intrare din televizor pentru ca semnalul primit de la player să apară pe ecranul acestuia.
- 3** Apăsați **▲** pentru a deschide compartimentul discului.
- 4** Puneți un disc în compartiment cu fața de redare în jos.



Fața de redare în jos

**5** Apăsați ▲ pentru a închide compartimentul discului.  
Așteptați puțin până când în ecranul principal apare tipul discului.

**6** Apăsați ▷ pentru a începe redarea.  
Pentru mai multe informații despre operațiunile din telecomandă, a se vedea pagina 24.

Taste	Detalii
	Pază în redare, sau reluarea redării din același punct.
■	Oprește redarea, sau anulează punctul de reluare dacă este apăsată de două ori.
▷	Pornește sau repornește redarea din punctul anterior de oprire.

**7** Când ați terminat redarea, apăsați ▲ pentru a deschide tăvița discului.

**8** Scoateți discul, și apăsați ▲ din nou pentru a închide tăvița discului.

**9** Apăsați I/O pentru a opri playerul.

### Cum să folosiți meniul BD sau DVD

Dacă redați un BD-ROM, DVD VIDEO, sau un DVD+RW, DVD-RW (mod Video), DVD+R, sau DVD-R (mod Video), puteți vizualiza meniul discului apăsând MENU SUS sau MENU /POP UP. Unele BD/DVD afișează meniul automat. În celelalte cazuri, navigați prin meniu cu ←/↑/↓/→, ENTER, sau cu tastele numerice și cu tastele colorate conform instrucțiunilor discului afișate pe ecran. Meniul BD poate fi operat fără a întrerupe redarea.

### Cum să redați un BD restricționat

Dacă pe ecranul principal apare "CAN'T PLAY" în cazul unui BD-ROM, schimbați setarea "BD Parental Control" (pagina 30).

### Cum să redați un DVD restricționat

În cazul DVD-urilor restricționate, ecranul va cere o parolă. Pentru setări "DVD Parental Control" a se vedea pagina 30.

**1** Introduceți parola formată din patru cifre cu ajutorul tastelor numerice.

**2** Apăsați ENTER pentru a confirma.  
Pentru a înregistra sau a schimba parola, consultați pagina 29.

### Note despre Redarea Reluată

- Redarea începe de la început, dacă titlul nu a fost redat sau dacă punctul anterior de oprire a fost anulat.
- Punctul de oprire se anulează dacă:
  - modificați setările playerului.
  - opriți playerul (doar la BD-ROM și CD).
  - apăsați ■ de două ori.
  - deschideți tăvița discului.
  - încheiați o căutare.
- Playerul memorează un singur punct de oprire pentru un singur titlu / melodie / fișier. La CD-urile cu muzică, redarea este reluată de la începutul melodiei.

### Despre funcția screen saver

Pentru a evita defectarea ecranului (pete albe), dacă lăsați playerul nesupravegheat, dacă nu ați introdus nici un disc în player sau dacă pe ecran nu apare nici un titlu / slideshow timp de 15 minute, va intra screen saver-ul.

Pentru a-l anula, apăsați orice tastă de pe telecomandă sau de pe player.

### Despre Redarea dintr-o singură atingere (doar pentru conexiunile HDMI)

Printr-o singură atingere a tastei ▷, playerul și televizorul / receptorul pornesc automat iar intrarea televizorului /amplificatorul AV trece pe player. Redarea începe automat. Pentru a folosi această funcție, setați "HDMI Control" din „Options” (“Opțiuni”) pe “Activ” (pagina 52).

Intrarea televizorului /receptorul AV va porni playerul automat în următoarele situații:

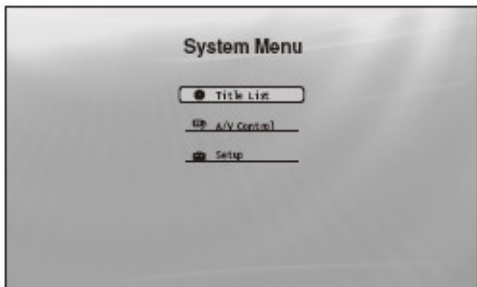
-dacă apăsați ▷, SYSTEM MENU, TOP MENU, sau POP UP/MENU din telecomandă.

-dacă introduceți un disc cu funcție de redare automată.

# Ghid al meniurilor

**BD DVD DATA DVD CD**

Dacă pe ecran apare ‘Selectați un obiect, apăsați ENTER’, apăsați tastele ←/↑/↓/→, de pe telecomandă pentru a selecta obiectul și apăsați apoi tasta ENTER din mijloc. Puteți utiliza playerul și prin ecrane.



**1** Apăsați **SYSTEM MENU** pentru a activa **Meniul Sistem („System menu”)**

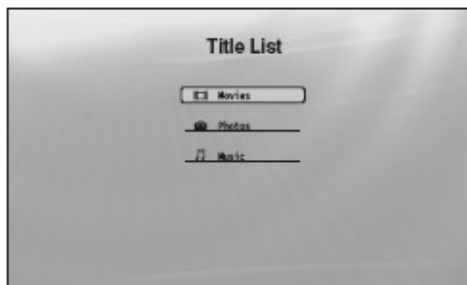
Pe ecran apare meniul de start al playerului, cu intrări către toate funcțiile.

**2** **Selectați un element și apoi apăsați ENTER.**

Fiecare obiect duce la următoarele ecrane de funcții. A se vedea paginile dintre paranteze pentru operațiuni. Dacă doriți să reveniți la ecranul anterior, apăsați RETURN.

## Lista de titluri

Pentru DVD-uri de DATE, acest ecran conduce mai departe la Listele de Titluri cu conținut. Cele trei Liste de Titluri se aseamnă și pot fi utilizate în aceeași manieră.



Selectați Lista de Titluri pe care doriți să o vizualizați; dintre “Filme,” “Fotografii,” sau “Muzică,” și apăsați ENTER.

### ◆ **Movies (Filme)**

Afișează doar titlurile de filme /video (pagina 32).

### ◆ **Photos (Fotografii)**

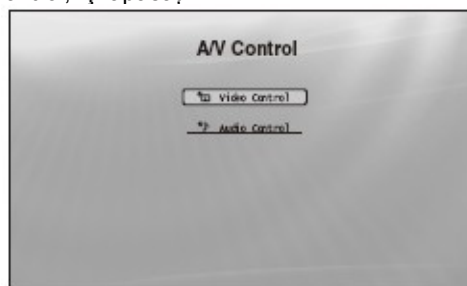
Afișează doar fișierele imagine (pagina 40).

### ◆ **Music (Muzică)**

Afișează doar fișierele muzicale (pagina 36).

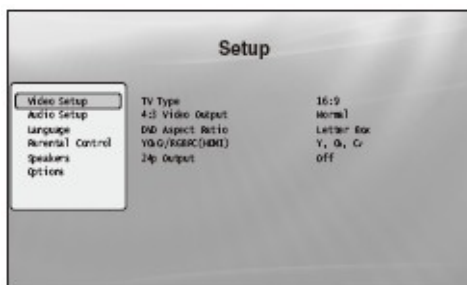
## Controlul A/V (pagina 27)

Reglează setările audio/video. Selectați fie “Video Control,” fie “Audio Control,” și apăsați ENTER.



## Setare (pagina 44)

Intrați în meniul de Setare pentru a schimba setările playerului. Selectați ecranul de Setare dorit și apăsați ENTER.



---

## Introducerea caracterelor

### DATA DVD

Dacă pe ecran apare o tastatură (ex., când căutați un titlu), introduceți caracterele astfel.



**1** **Selectați caracterul pe care doriți să-l introduceți și apăsați ENTER.**

Caracterul apare în câmpul de introducere. Dacă este necesar, selectați elementele următoare și apăsați apoi ENTER.

---

#### Element Detalii

---

SHFT	Schimbă între literă mare și literă mică. Apăsați această tastă înainte de a introduce caracterul.
------	--

---

SPC	Introduce un spațiu.
-----	----------------------

---

DEL	Șterge ultimul caracter introdus.
-----	-----------------------------------

---

CLR	Șterge toate caracterele introduse.
-----	-------------------------------------

---

**2** **Repetăți pasul 1 pentru a încheia introducerea.**

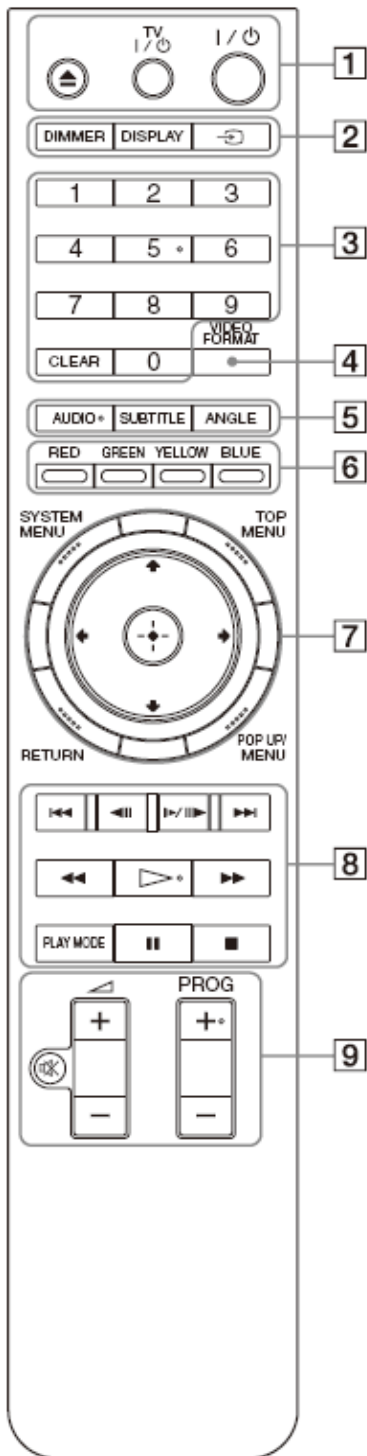
**3** **Selectați "DONE" și apăsați ENTER pentru a închide tastatura de pe ecran.**

### Notă

Nu puteți folosi setul extins de caractere.

## Ghid al telecomenzii

În continuare sunt prezentate toate funcțiile telecomenzii. Se face trimitere la listă, atunci când este cazul.



Tasta cu numărul 5, AUDIO, PROG+, și tasta H au un punct tactil. Folosiți-l ca referință atunci când utilizați playerul.

**1**

**▲ (deschide/închide) (pagina 20)**

- Deschide/închide tăvița discului.

**TV I/O (activ/standby) (pagina 17)**

- Pornește televizorul sau îl trece în modul standby.

**I/O (activ/standby) (pagina 18)**

- Pornește sau setează playerul pe modul standby.

**2**

**DIMMER (Atenuator) (pagina 59)**

- Schimbă luminozitatea ecranului principal al playerului (când se întunecă de tot, se închid și indicatorii de pe ecranul principal iar indicatorul FL OFF se aprinde).

**DISPLAY (pagina 26)**

- Afășează pe ecran informațiile despre disc.

**↻ (TV/video) (pagina 17)**

- Schimbă între sursa TV și alte surse de intrare.

**3**

**Taste numerice (pagina 26)**

- Introduce numerele de titlu/capitol, etc.

**CLEAR (Ștergere)**

- Șterge câmpul de introducere.

**4**

**VIDEOFORMAT (pagina 45)**

- Schimbă rezoluția video între mufa HDMI OUT și mufele de ieșire de COMPONENT VIDEO. Apăsați această tastă în mod repetat dacă nu apare nici o imagine.

**5**

**AUDIO\*1 (pagina 49)**

- Selectează melodia sonoră sau melodia de limbă de pe un BD/DVD.

\* 1 La redarea filmelor MPEG-2 sau a fișierelor de muzică MP3 pe un DATA DVD, sau un CD de muzică, nu puteți selecta numai canalul stânga sau dreapta.

**SUBTITLE (Subtitrare) (pagina 49)**

- Selectează limba de subtitlu pe un BD/DVD.

**ANGLE (UNGHI)**

- Trece pe alte unghiuri de vizualizare, dacă există.

**6**

**Taste colorate (ROȘU / VERDE / GALBEN / ALBASTRU)**

- Taste de scurtătură pentru a selecta obiectele din meniurile anumitor BD (se pot folosi și pentru operațiunile interactive Java de pe BD).



## 7 MENIU SISTEM (pagina 22)

- Intrare/ieșire din meniul de start al playerului ("System menu").

### TOP MENU (pagina 20)

- Deschide/închide meniul sus al BD sau DVD. POP UP/MENIU (pagina 20)

### POP UP / MENU (pagina 20)

- Deschide/închide meniul pop up BD, sau meniul de disc DVD.

### RETURN (pagina 20, 22)

- Revine la ecranul anterior.

### ←/↑/↓/→ (pagina 20, 22)

- Deplasează evidențiatorul pentru a selecta unul din elementele afișate.

### Tastă Centru (ENTER) (pagina 20, 22)

- Intră în elementul selectat.

## 8 I◀◀/▶▶I (anterior/următorul)

- Sare la capitolul, melodia sau fișierul anterior/următor.

### ◀◀/▶▶ (încet/pas cu pas)\*2

- Redă în mișcare încetiniă sau mișcare oprită.

Pentru a reveni la redarea normală, apăsați ▷.

- Pentru a reda cu viteză redusă

Apăsați ▶▶▶▶ în timpul redării. Dacă începe redarea lentă, apăsați ▶▶▶▶ în mod repetat pentru a modifica viteza: 1/16 t 1/8 t 1/4 t 1/2 din viteza normală de redare.

- Pentru a reda în mișcare oprită (pas cu pas)

Apăsați ◻◻ în timpul redării, și apoi ◀◻ sau ▶◻▶▶ în mod repetat.

### ◀◀/▶▶ (scanare)\*2

- Scanează înapoi sau înainte. Puteți modifica viteza dacă apăsați această tastă în mod repetat.

\*2 În funcție de tipul discului sau al fișierului, e posibil ca funcționalitatea să nu meargă sau ca vitezele de scanare să difere.

### ▷ (redare)

- Începe redarea sau reîncepe redarea.

### PLAY MODE (MOD DE REDARE)

- Trece pe alte moduri de redare (Redare Repetată, etc.) dacă o apăsați în timpul redării.

- Caută un punct anume pe disc (pagina 26).

### ◻◻ (pauză)

- Face pauză/reîncepe redarea.

### ◼ (oprire)

- Oprește redarea.

- Anulează punctul de reluare dacă este apăsată de două ori. Punctul de reluare al unui titlu este ultimul punct pe care l-ați redat, ultima melodie în cazul unui fișier audio, sau ultima imagine în cazul unui fișier de tip imagine.

- 9 Pentru televizoarele prevăzute cu următoarele taste, a se vedea pagina 17.

### ⊗ (muting) (pagina 17)

- Reduce la minim sonorul televizorului.

### ◀ (volum) +/- (pagina 17)

- Reglează volumul televizorului.

### PROG (program) +/- (pagina 17)

- Selectează canalele TV în sus și în jos.

## Redarea în diferite moduri

BD DVD DATA DVD CD

### 1 În timpul redării, apăsați MOD DE REDARE în mod repetat.

Elementele disponibile diferă în funcție de fișierul / melodia / titlul curent sau de tipul discului. Pentru a anula Modul de Redare, apăsați din nou tasta PLAY MODE. Pentru „Căutare în Funcție de Timp”, consultați capitolul „Căutarea cu ajutorul telecomenzii” (pagina 26).

#### ◆ Dacă redați un titlu video sau un film

Elemente	Detalii
Repeat Chapter (doar BD-ROM, DVD VIDEO)	Repetă capitolul curent.
Repeat Title	Repetă titlul curent.

#### ◆ Dacă redați o melodie

Elemente	Detalii
Repeat Track	Repetă melodia curentă.
Repeat All	Repetă toate melodiile de pe disc sau din Lista de Titluri "Muzică".
Random	Redă toate melodiile de pe disc sau toată Lista de Titluri "Muzică" în ordine aleatoare.

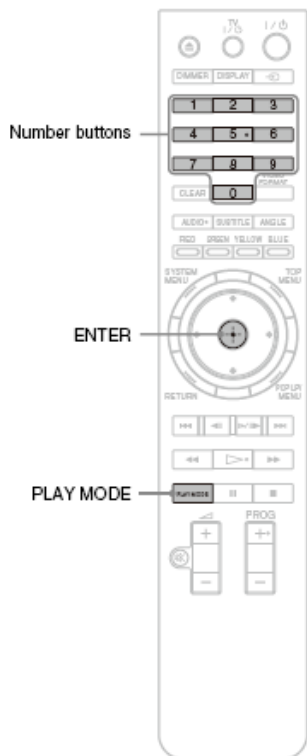
#### ◆ Dacă redați o imagine foto

Elemente	Detalii
Repeat All	Repetă toate fișierele de pe disc sau Lista de Titluri "Fotografii".
Random	Redă toate fișierele de pe disc sau toată Lista de Titluri "Fotografii" în ordine aleatoare.

## Căutarea cu ajutorul telecomenzii

BD DVD DATA DVD

Puteți căuta introducând numărul titlului/capitolului sau codul de timp (timpul scurs de la începutul discului).



### Pentru a căuta un titlu sau un capitol (doar BD-ROM, DVD VIDEO)

- 1 Introduceți numărul titlului folosind tastele numerice în timp ce playerul se află în modul oprit. Pentru a căuta un capitol, introduceți numărul capitolului în timpul redării. Dacă greșiți, apăsați tasta CLEAR o singură dată și introduceți din nou.
- 2 Apăsați ENTER pentru a începe redarea.

### Pentru a căuta un punct anume

- 1 În timpul redării, apăsați în mod repetat tasta PLAY MODE până când pe ecran apare Time Search ("Căutare durată").
- 2 Introduceți codul de timp din tastele numerice. Introduceți timpul în minute și secunde (ex., '12030' pentru 1 oră, 20 minute și 30 secunde). Dacă greșiți, apăsați ȘTERGERE o dată și introduceți din nou.
- 3 Apăsați ENTER pentru a începe redarea.

#### Notă

În funcție de DVD VIDEO/BD-ROM/DATA DVD, e posibil ca aceste funcții de căutare să nu funcționeze.

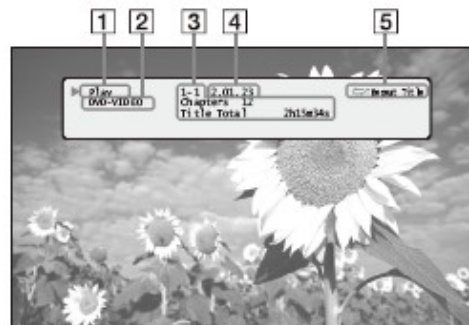
## Verificarea informațiilor de pe disc

BD DVD DATA DVD CD

Puteți verifica informațiile despre titlu / capitol / melodie inclusiv ritmul de transmisie video etc., apăsând tasta DISPLAY. Informațiile diferă în funcție de tipul discului și de statusul playerului.

### 1 Apăsați DISPLAY.

Exemplu: Dacă redați un DVD VIDEO.



Pe ecran apar următoarele informații:

- 1 Statusul redării
- 2 Tipul discului
- 3 Informații despre titlu
  - Numărul titlului/capitolului redat în mod curent.
  - Numărul total de capitole din titlu.
  - Durata totală de redare a titlului.
- 4 Timpul scurs din titlul curent.
- 5 Modul de redare

### 2 Apăsați DISPLAY încă o dată.



Ecranul se schimbă pentru a afișa următoarele informații:

- 1 Informații despre capitol
  - timpul scurs din capitolul curent
  - durata totală de redare din capitolul curent.
- 2 Ritmul de transmitere video și informații despre stream.

### Sfaturi utile

- Puteți verifica informațiile despre disc și în cadrul meniului principal (*pagina 59*) sau din ecranul Listă Titluri (*pagina 22*).
- Puteți verifica informațiile audio apăsând tasta AUDIO.

## Clarificarea sunetelor cu volum redus (Audio DRC)

**BD** **DVD** **DATA DVD**

Chiar și la volum redus, puteți obține sunete reduse ca intensitate precum și dialoguri mai sonore.



Convenabil când nu puteți mări volumul (ex. noaptea)

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU** în timpul redării.
- 2** Selectați **“A/V Control”** și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați **“Audio Control”** și apăsați **ENTER** pentru a activa meniul de mai sus.
- 4** Când **“Audio DRC”** este evidențiat, selectați **“Max.”** sau **“Inactiv”** apăsând **←/→**.
- 5** Apăsați **ENTER**.

### Note

- “Audio DRC” funcționează numai dacă discul este un disc Dolby Digital Blu-ray sau un DVD, și:
  - “Dolby Digital Output” din „Audio Setup” (“*Setări Audio*”) a fost setat pe “Downmix PCM” (*pagina 47*) iar semnalele audio provin de la mufa de ieșire DIGITAL (OPTIC sau COAXIAL) sau de la mufa de ieșire HDMI.
  - “Audio (HDMI)” din „Audio Setup” (“*Setări Audio*”) a fost setat pe “PCM” (*pagina 47*) iar semnalele audio provin de la mufa de ieșire HDMI.
  - Semnalele audio provin de la mufele de ieșire AUDIO (L/R) sau de la mufele de ieșire 5.1CH.

## Reglarea imaginii

BD DVD DATA DVD

Setarea presetată a imaginii “cinema tuned” vă permite să maximizați impactul vizual al discului BD sau DVD pe care-l vizionați, prin optimizarea setărilor de imagine pentru diferite medii de iluminat. “Memory” vă permite să faceți propriile reglaje detaliate.



- 1 Apăsați SYSTEM MENU în timpul redării.
- 2 Selectați “A/V Control” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați “Video Control” și apăsați ENTER pentru a activa meniul de mai sus.
- 4 Apăsați ←/→ pentru a selecta un element.

Elemente	Detalii
Cameră luminoasă	Cameră mai luminoasă decât normal.
Cinema	Încăpere întunecată ca cele de cinema.
Standard (setare implicită)	În mod normal, selectați această valoare.
Memory (1-3)	Selectați setarea dorită pentru a folosi reglajele fine de imagine făcute anterior, sau dacă doriți să faceți o setare nouă. Playerul memorează maxim trei seturi (consultați pagina 28).

- 5 Apăsați ENTER.

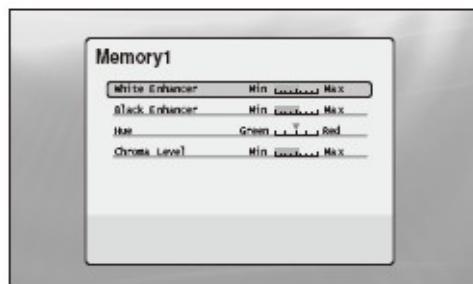
### Sfat util

Descrierea de mai sus este valabilă dacă imaginea televizorului dumneavoastră (dacă există) a fost setată pe ‘Standard.’

### Notă

Setările “Memory” nu influențează semnalele provenite de la mufele de ieșire S VIDEO sau VIDEO.

## Reglajul fin al imaginii conform preferințelor



- 1 Selectați “Memory 1” sau “Memory 3” din pasul 4 de la “Reglarea imaginii” (pagina 28).
- 2 Selectați „Detailed settings” (“Setări detaliate”) și apăsați ENTER pentru a activa ecranul de mai sus. Pentru a intra într-o altă Memorie, apăsați RETURN.
- 3 Selectați fiecare element al imaginii și reglați folosind tastele ←/→.

- ◆ Pentru a regla în timpul previzualizării efectului

Selectați o setare și apăsați ENTER pentru a schimba ecranul pe setare. Apăsați ←/→ pentru a regla în timpul verificării efectului asupra imaginii de redare din fundal. Apăsați apoi ENTER pentru a salva reglajul făcut.

Setările inițiale pentru “Memorie” sunt subliniate.

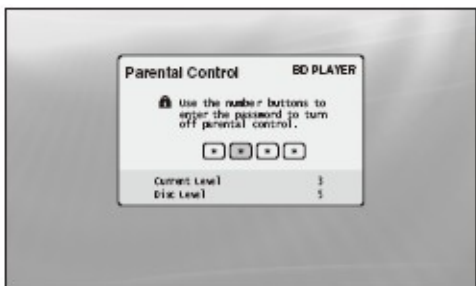
Elemente	Detalii
White Enhancer (Min~(mid)~Max)	Reglează luminozitatea culorilor deschise.
Black Enhancer (Min~(mid)~Max)	Reglează intensitatea culorilor întunecate.
Hue (Green~(mid)~Red)	Echilibrează culorile verde și roșu.
Chroma Level (Min~(mid)~Max)	Reglează saturația culorii.

- 5 Apăsați ENTER.

## Blocarea unui disc

BD DVD

Dacă fixați o parolă și o limită în „Parental Control” Setup, puteți controla redarea discurilor necorespunzătoare.



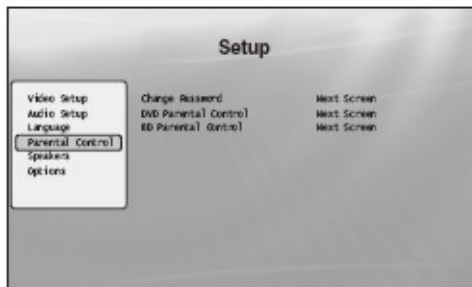
Parola este necesară pentru situația în care DVD-ul depășește limita pe care ați fixat-o.

### Note

- Nu puteți limita redarea dacă DVD VIDEO/BD-ROM nu încorporează funcția „Parental Control”.
- Dacă uitați parola, v trebuie să readuceți toate setările playerului la setările implicite (*pagina 53*).
- Meniul de mai sus nu apare în cazul discurilor BD-ROM. Dacă nu puteți reda un BD-ROM din cauza funcției Parental Control, resetați „Change Age Restriction” („Schimbare restricție de vârstă”) din “ BD Parental Control” (*pagina 30*).

## Setarea / schimbarea parolei

BD DVD



- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați **“Setup”** și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați **“Parental Control”** și apăsați **ENTER** pentru a activa meniul de Control Parental de mai sus.
- 4** Selectați **“Change Password (Set Password)”** (*Schimbare parolă (Setare parolă)*) și apăsați **ENTER**.
- 5** Selectați **“Next screen”** (*Ecranul următor*) și apăsați **ENTER** pentru a activa meniul de modificare a parolei.
  - ♦ **Dacă nu ați înregistrat încă o parolă**  
Introduceți o parolă formată din patru cifre cu ajutorul tastelor numerice și apăsați **↓**. Introduceți din nou parola pentru confirmare și apăsați apoi **ENTER**.
  - ♦ **Dacă aveți deja o parolă**  
Introduceți parola formată din patru cifre cu ajutorul tastelor numerice și apăsați **ENTER**. Introduceți parola nouă și apăsați **↓**, re-introduceți noua parola pentru confirmare, și apăsați **ENTER**.

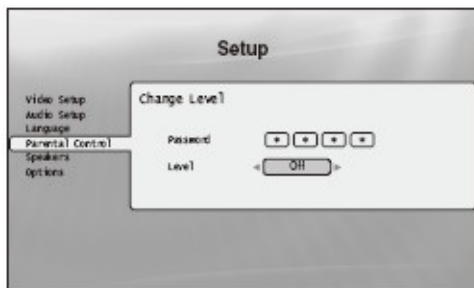
### Sfat util

Pentru a continua să setați “ DVD Parental Control,” treceți la pasul 4 din „**Setting the Parental Control for DVD VIDEOS**” (“*Setarea Controlului Parental pentru discurile DVD VIDEO*”) (*pagina 30*).

→ continuare

## Setarea Controlului Parental pentru discuri DVD VIDEO

DVD



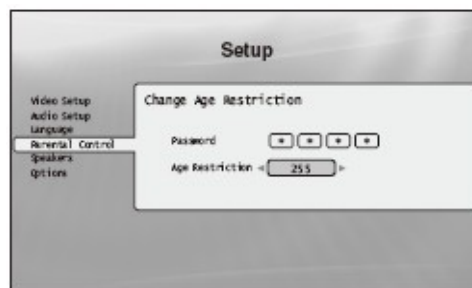
- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați "Setup" și apăsați ENTER.
- 3 Selectați "Parental Control" și apăsați ENTER pentru a activa meniul de Control Parental.
- 4 Selectați "DVD Parental Control" (*Control Parental pentru DVD*) și apăsați ENTER.
- 5 Selectați "Change level" (*Schimbare nivel*) și apăsați ENTER pentru a activa meniul de mai sus. Acesta va seta nivelul de limitare a redării.
- 6 Introduceți parola cu ajutorul tastelor numerice și apăsați ENTER.
- 7 Apăsați ←/→ pentru a selecta nivelul de limitare de la "Inactiv" la "Nivelul 8," și apăsați ENTER.  
Nu uitați că cu cât valoarea este mai mică cu atât este mai strictă limita.
- 8 Când meniul revine la „Parental Control” Setup, selectați „DVD Parental Control” și apăsați ENTER.
- 9 Selectați „DVD Country Code” (*Codul de țară al DVD*) și apăsați ENTER.  
Aceasta vă permite să vizualizați scenele ce corespund zonei în care vă aflați.
- 10 În cadrul meniului „DVD Country Code”, introduceți parola folosind tastele numerice și apoi apăsați ENTER.
- 11 Apăsați ←/→ pentru a selecta codul de țară (*consultați pagina 63*), sau apăsați ↓ pentru a introduce codul zonei dumneavoastră folosind tastele numerice.
- 12 Apăsați ENTER.

### ↓ Sfat util

Pentru a continua să setați "BD Parental Control," treceți la pasul 4 din „*Setting the Parental Control for BD-ROMs*” ("Setarea Controlului Parental pentru discurile BD ROM") (*pagina 30*).

## Setarea Controlului Parental pentru discuri BD ROM

BD



- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați "Setup" și apăsați ENTER.
- 3 Selectați "Parental Control" și apăsați ENTER pentru a activa meniul de Control Parental.
- 4 Selectați "BD Parental Control" (*Control Parental pentru BD*) și apăsați ENTER.
- 5 Selectați "Change Age Restriction" (*Schimbare restricție de vârstă*) și apăsați ENTER pentru a activa meniul de mai sus.  
În cazul discurilor BD ROM, restricția este setată după vârstă, și nu după nivel.
- 6 Introduceți parola cu ajutorul tastelor numerice și apăsați ENTER.
- 7 Apăsați ←/→ pentru a selecta vârsta de la „0” la „255”, și apăsați ENTER.  
Nu uitați că cu cât valoarea este mai mică cu atât este mai strictă limita.
- 8 Când meniul revine la „Parental Control” Setup, selectați „BD Parental Control” și apăsați ENTER.
- 9 Selectați „BD Country Code” (*Codul de țară al BD*) și apăsați ENTER.  
Aceasta vă permite să vizualizați scenele ce corespund zonei în care vă aflați.
- 10 În cadrul meniului „BD Country Code”, introduceți parola folosind tastele numerice și apoi apăsați ENTER.
- 11 Apăsați ←/→ pentru a selecta codul de țară (*consultați pagina 63*), sau apăsați ↓ pentru a introduce codul zonei dumneavoastră folosind tastele numerice.
- 12 Apăsați ENTER.



# Vizionarea filmelor

Folosiți Lista de Titluri "Movies" (*Filme*) pentru a vizualiza și sorta fișierele video de tip MPEG-2 PS de pe DVD-ul de DATE.

- Vizionarea tuturor titlurilor . . . 32
- Parcurgere după gen, listă rapidă sau folder . . . 34
- Căutarea unui titlu . . . 34
- Programarea redării (*quicklist*) . . . 35

## Viewing all titles

DATA DVD

Lista de Titluri "Movies" afișează mai întâi toate titlurile de pe disc.



Meniul de afișare apare dacă apăsați ←

**1** Apăsați **SYSTEM MENU**.

**2** Selectați "Title List" și apăsați **ENTER**.

**3** Selectați "Movies" și apăsați **ENTER**.

Pe ecran apare "All Movies" (*Toate filmele*), cu vizualizarea tuturor titlurilor (rulabile dacă apăsați ↓). Din "All Movies" puteți aplica obiecte tuturor titlurilor folosind meniul Browse (a se vedea mai jos).

### Pentru a folosi meniul Browse

Apăsați ← după pasul 3 pentru a vizualiza obiectele corespunzătoare Listei de titluri "Movies". Pentru operațiuni, a se vedea paginile dintre paranteze. Obiectele disponibile diferă în funcție de ecran.

Obiecte	Detalii
All Movies	Listează toate titlurile (ca mai sus).
Browse	Afișează o listă de genuri, quicklist sau foldere ( <i>pagina 34</i> ).
Search	Caută un titlu folosind tastatura de pe ecran ( <i>pagina 34</i> ).
Sort	Reordonează titlurile după dată sau alfabet (a se vedea mai jos).

♦ Exemplu: Pentru a aplica "Sort" (*Sortare*) tuturor titlurilor

**1** Selectați **Sort** ("Sortare") și apăsați **ENTER**.

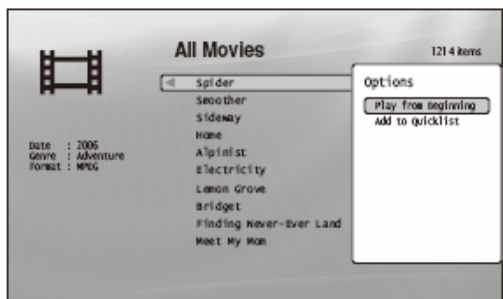
**2** Selectați setarea după care doriți să ordonați; "Recent first" (*Cele mai recente mai întâi*), "Oldest first" (*Cele mai vechi mai întâi*), "By title (A→Z)" (*După titlu (A→Z)*), "By title (Z→A)" (*După titlu (Z→A)*), și apăsați **ENTER**.



## Redarea unui titlu

**1** După pasul 3 de la “Viewing all titles” de mai sus, selectați titlul pe care doriți să-l redați și apăsați **ENTER** sau **▷**.

Începe redarea titlului. Puteți face orice alte setări de redare la titlul selectat folosind meniul de “Options” (a se vedea mai jos).



Meniul “Options” apare când selectați un titlu și apăsați **→**

### Pentru a folosi meniul “Options”

Apăsați **→** în loc de **ENTER** din pasul anterior pentru a afișa în meniul de “Options” setările aplicabile titlului din situația dată. În exemplul de mai sus, sunt disponibile următoarele.

Obiecte	Detalii
Play from beginning	Titlul selectat este redat de la început.
Adaugă la lista rapidă	Adaugă titlul selectat la Quicklist.

◆ Exemplu: pentru a aplica setarea “Play from beginning” (*Redare de la început*) titlului selectat.

**1** Selectați “Play from beginning” și apăsați **ENTER**.

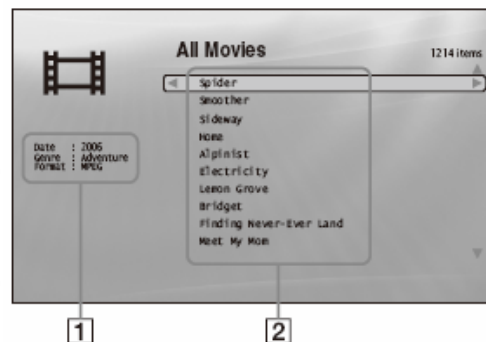
### Pentru a reda într-un alt mod de redare

În timpul redării, apăsați în mod repetat **PLAY MODE**. Obiectul selectat se modifică cu fiecare apăsare: “Time Search” (pagina 26) — “Repeat Title” — “Repeat Off”  
A se vedea *pagina 25* pentru detalii.

### Sfat util

A se vedea *pagina 24* pentru operațiunile din telecomandă.

## Despre ecranul Lista de titluri “Movies” (All Movies)



### **1** Informații detaliate

Afișează detaliile titlului selectat.

- Data: afișează anul de înregistrare.
- Gen: afișează denumirea genului.
- Format: afișează formatul codului.

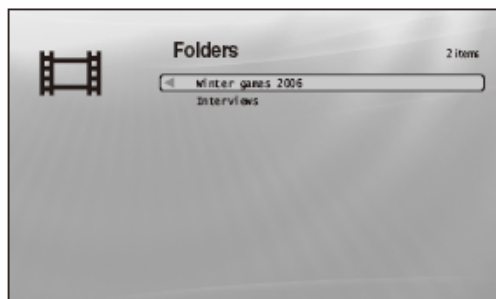
### **2** Listează zona

Afișează numele de titluri din tot conținutul.

## Parcurgere după Gen, Listă rapidă, sau Folder

DATA DVD

Rulați lista de titluri selectând tipul categoriei (ex. "Folders"), și apoi categoria.



- 1** Apăsați SYSTEM MENU.
- 2** Selectați "Title List" și apăsați ENTER.
- 3** Selectați "Movies" și apăsați ENTER.
- 4** Apăsați ← pentru a activa meniul Browse.
- 5** Selectați "Browse" și apăsați ENTER.
- 6** Selectați lista pe care doriți să o vizualizați după "Genres" "Quicklist" sau "Folders" și apăsați ENTER.  
Lista de genuri / Quicklist / foldere apare ca mai sus.  
Pentru detalii legate de Quicklist, a se vedea Programming Playback(Quicklist) (pagina 35).
- 7** Selectați genul /lista rapidă /folderul pe care doriți să-l vizualizați și apăsați apoi ENTER.

### Sfat util

Puteți selecta un titlu și începe redarea lui apăsând ▷ sau ENTER, sau folosind meniul "Options" (apăsați →).

## Căutarea unui titlu

DATA DVD

Puteți găsi titlul exact, sau titluri cu denumiri asemănătoare.



Rezultatele căutării sunt afișate în listă pe măsura introducerii caracterelor

- 1** Apăsați SYSTEM MENU.
- 2** Selectați "Title List" și apăsați ENTER.
- 3** Selectați "Movies" și apăsați ENTER.
- 4** Apăsați ← pentru a activa meniul Browse.
- 5** Selectați "Search" și apăsați ENTER pentru a activa meniul de mai sus.
- 6** Introduceți denumirea titlului cu ajutorul tastaturii de pe ecran (consultați pagina 23).

### Sfat util

Puteți selecta un titlu și începe redarea lui apăsând ▷ sau ENTER, sau folosind meniul "Options" (apăsați →).

# Programarea Redării (Quicklist)

DATA DVD

Puteți reda titlurile favorite în ordinea preferată prin crearea unei „Quicklist” personale.



“Quicklist” nu afectează înregistrarea originală de pe disc

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați **“Title List”** și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați **“Movies”** și apăsați **ENTER**.
- 4** Când pe ecran apare Lista de titluri **“All Movies”**, selectați titlul pe care doriți să-l adăugați în topul **“Quicklist”** și apăsați apoi **→**.
- 5** Selectați **“Add to Quicklist”** din meniul de **“Options”**, și apăsați **ENTER**.
- 6** Repetați pașii 4 și 5 pentru a selecta toate titlurile dorite.  
Selectați în ordinea dorită de redare. Puteți adăuga același titlu de mai multe ori.  
“Quicklist” poate conține maxim 25 titluri.
- 7** Apăsați **←** pentru a activa meniul **Browse**.
- 8** Selectați **“Browse”** și apăsați **ENTER**.
- 9** Selectați **“Quicklist”** și apăsați **ENTER** pentru a activa ecranul de mai sus.  
Lista de titluri **“Quicklist”** apare odată cu conținutul programat.
- 10** Selectați titlul pe care doriți să-l redați și apăsați **ENTER**.

## Pentru a șterge titlul din “Quicklist”

- 1** Selectați titlul pe care doriți să-l scoateți din „Quicklist” afișată și apăsați **→**.
- 2** Selectați **“Remove”** și apăsați **ENTER**.

## Sfat util

Puteți reda “Quicklist” și în alte moduri de redare apăsând **PLAY MODE**(pagina 25).

## Notă

“Quicklist” poate fi eliminată după câteva operațiuni (ex. deschiderea compartimentului discului, sau oprirea playerului etc.).

# Ascultarea fișierelor de muzică

Folosiți Lista de Titluri "Music" pentru a afișa și a reda fișierele MP3 de pe DVD-urile de DATE. Puteți crea o "Quicklist" cu melodiile preferate pe care o puteți reda în diferite moduri de redare.

- Vizionarea tuturor artiștilor 36
- Parcurgere după Artist, Album, Gen, Listă rapidă, sau Folder . . . 38
- Căutarea unei melodii . . . 38
- Programarea redării (quicklist) . . . 39

## Vizualizarea tuturor artiștilor

DATA DVD

Lista de Titluri "Music" afișează mai întâi o listă a numelor artiștilor de pe disc.



Meniul Browse apare dacă apăsați ←

- 1 Apăsați SYSTEM MENU.**
- 2 Selectați "Title List" și apăsați ENTER.**
- 3 Selectați "Music" și apăsați ENTER.**

Va apărea ecranul de mai sus "Artists", cu afișarea tuturor numelor de artiști (rulabilă dacă apăsați ↓). Din "Artists" puteți seta toate melodiile cu ajutorul meniului Browse (a se vedea mai jos).

### Pentru a folosi meniul Browse

Apăsați ← după pasul 3 pentru a vizualiza obiectele din Lista de titluri "Music". Pentru operațiuni, a se vedea paginile dintre paranteze. Obiectele disponibile diferă în funcție de ecran.

Obiecte	Detalii
All Songs	Listează toate melodiile (pagina 37).
Browse	Afișează o listă de artiști, albume, genuri, Quicklist, sau foldere (pagina 38).
Search	Caută o melodie cu ajutorul tastaturii de pe ecran (pagina 38).
Sort	Reordonează melodiile în ordine alfabetică, după an, etc. (a se vedea mai jos).
Now Playing	Afișează informațiile despre melodie și de redare în timpul redării.

♦ Exemplu: Pentru a "Ordonă" toate melodiile

- 1 Pentru afișarea unei liste de melodii, selectați "All Songs" din meniul Browse (Browse) și apăsați ENTER.**
- 2 Apăsați ← pentru a activa meniul Browse.**
- 3 Selectați "Sort" și apăsați ENTER.**
- 4 Selectați criteriul de ordonare; "Recent first", "Oldest first", "By title (A→Z)", "By title (Z→A)", "By artist (A→Z)", "By artist (Z→A)" și apăsați ENTER.**

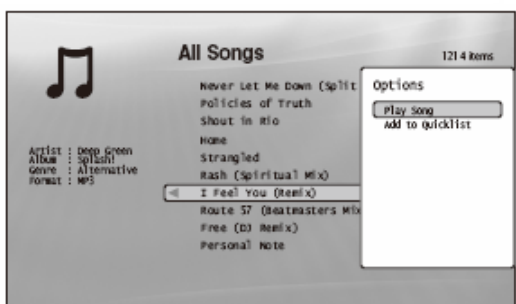
## Redarea unei melodii

**1** După pasul 3 de la “Viewing All Artists” de mai sus, rulați lista de melodii în jos selectând artistul, după care albumul.

Pentru a enumera toate melodiile, apăsați ← și selectați “All Songs” din meniul Browse.

**2** Selectați melodia pe care doriți să o redați, și apăsați ENTER sau ▷.

Începe redarea titlului. Puteți seta acum melodia selectată din meniul “Options” (a se vedea mai jos).



Meniul “Options” apare când selectați o melodie și apăsați →

### Pentru a folosi meniul “Options”

Apăsați → în loc de ENTER în pasul anterior pentru a afișa setările din meniul “Options” aplicabile melodiei din situația dată. În exemplul de mai sus, setările sunt următoarele:

Setări	Detalii
Play Song	Începe redarea melodiei pe care ați selectat la început.
Add to Quicklist	Adaugă melodia selectată la Quicklist.

♦ Exemplu: pentru a aplica setarea “Play Song” melodiei selectate

**1** Selectați “Play Song” și apăsați ENTER.

### Pentru a reda într-un alt mod de redare

În timpul redării, apăsați în mod repetat PLAY MODE. Setarea selectată se schimbă cu fiecare apăsare: “Repeat Track” — “Repeat All” — “Random” — “Repeat Off”  
A se vedea pagina 25 pentru detalii.

#### Sfaturi utile

- A se vedea pagina 24 pentru operațiuni din telecomandă.
- chiar și după oprirea din redare, playerul reia redarea de la ultima melodie redată.
- în funcție de programul de scriere folosit, melodia sau numele de album afișate pot fi diferite față de caracterele pe care le introduceți.

#### Notă

- e posibil ca durata de redare a melodiilor audio MP3 să nu fie afișată corect.
- dacă puneți un fișier cu extensie “.MP3” sau non-MP3, e posibil ca fișierul să fie redat accidental pe player. Nu uitați că o astfel de situație poate afecta aparatul de conectare.
- redarea nu începe imediat după ce ați trecut la un alt album.
- dacă folosiți funcția Redare la melodiile MP3, redarea începe de la începutul melodiei.

## Despre ecranul Title List “Music” (Toate melodiile)



### 1 Informații detaliate

Afișează detaliile melodiei selectate.

- Artist: afișează numele artistului.
- Album: afișează denumirea albumului.
- Gen: afișează denumirea genului.
- Format: afișează formatul codului.

### 2 Listează zona

Afișează tot conținutul.

- zona principală: afișează denumirile melodiilor.
- sub-zonă: afișează durata totală de redare a fiecărei melodii.

## Despre fișierele audio imposibil de redat

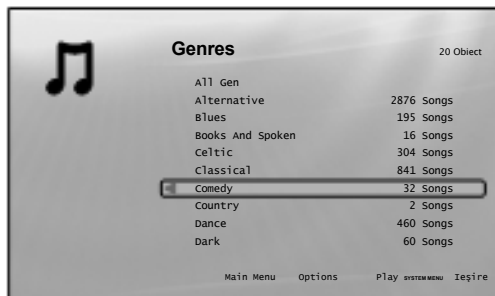
Playerul nu redă fișierul dacă:

- DVD-ul de DATE nu a fost înregistrat în format MP3 compatibil cu UDF (Format Universal de Disc).
- fișierul audio nu are extensia “.MP3.”
- datele nu au fost formate corespunzător chiar dacă fișierul are extensia “.MP3.”
- datele nu sunt de tip MPEG-1 Audio Layer III.
- datele au fost înregistrate în format mp3PRO.
- denumirea fișierului conține și alte caractere în afară de cifre și litere din alfabetul englezesc.

## Parcurgere după Artist, Album, Gen, Quicklist, sau Folder

DATA DVD

Rulați în jos lista de melodii selectând tipul categoriei (ex. "Genres"), și apoi categoria.



Genurile fără conținut nu sunt afișate în listă

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați "Title List" și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați "Music" și apăsați **ENTER**.
- 4** Apăsați **←** pentru a activa meniul Browse.
- 5** Selectați "Browse" și apăsați **ENTER**.
- 6** Selectați lista pe care doriți să o vizualizați după "Artists", "Albums", "Genres", "Quicklist" sau "Folders" și apăsați **ENTER**.  
Lista artiștilor / albumelor / genurilor / Quicklist / folderelor apare ca mai sus.  
Pentru detalii legate de Quicklist, a se vedea "Programming Playback (Quicklist)" (pagina 39).
- 7** Selectați artistul / albumul / genul / Quicklist/ folderul dorit și apăsați **ENTER**.

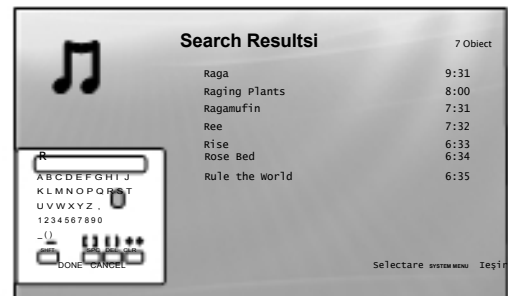
### **Sfat util**

Puteți selecta o melodie dintr-o listă de melodii și puteți reda melodia respectivă apăsând **ENTER** sau **▷**, sau folosind meniul "Options" (apăsați **→**).

## Căutarea unei melodii

DATA DVD

Puteți găsi exact melodia căutată sau mai multe melodii cu nume asemănătoare.



Rezultatele căutării sunt enumerate pe măsura introducerii caracterelor

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați "Title List" și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați "Music" și apăsați **ENTER**.
- 4** Apăsați **←** pentru a reveni la meniul Browse.
- 5** Selectați "All Songs" și apăsați **ENTER**.
- 6** Apăsați **←** pentru a activa meniul Browse.
- 7** Selectați "Search" și apăsați **ENTER** pentru a activa ecranul de mai sus.
- 8** Introduceți denumirea melodiei cu ajutorul tastaturii de pe ecran (consultați **pagina 23**).

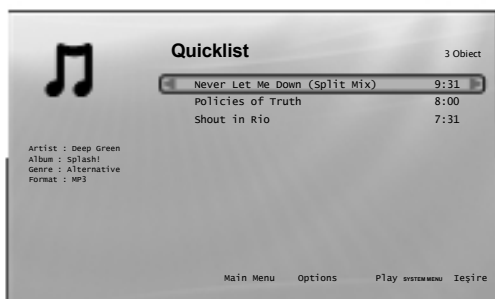
### **Sfaturi utile**

- Puteți selecta o melodie de la rezultatele căutării, și o puteți reda apăsând **ENTER** sau **▷**, sau folosind meniul "Options" (apăsați **→**).
- Puteți căuta un gen, un artist, un album, sau un folder din fiecare Listă de titluri (ex. "Genres").

## Programarea redării (Quicklist)

DATA DVD

Puteți reda melodiile preferate în ordinea dorită dacă vă creați propria "Quicklist".



"Quicklist" nu influențează înregistrarea originală de pe disc

- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați "Title List" și apăsați ENTER.
- 3 Selectați "Music" și apăsați ENTER.
- 4 Apăsați ← pentru a activa meniul Browse.
- 5 Selectați "toate melodiile" și apăsați ENTER.
- 6 Când apare Lista de Titluri "All Songs", selectați melodia pe care doriți să o adăugați în capul "Quicklist" și apăsați →.
- 7 Selectați "Adăugare la Quicklist" din meniul de "Options", și apăsați ENTER.
- 8 Repetați pașii 6 și 7 pentru a selecta toate melodiile dorite.  
Selectați în ordinea dorită de redare. Puteți adăuga aceeași melodie de mai multe ori.  
"Quicklist" poate conține maxim 25 melodii.
- 9 Apăsați ← pentru a activa meniul Browse.
- 10 Selectați "Browse" și apăsați ENTER.
- 11 Selectați "Quicklist" și apăsați ENTER pentru a activa ecranul de mai sus.  
Lista de titluri "Quicklist" apare cu conținutul programat.
- 12 Selectați melodia pe care doriți să o ascultați și apăsați ENTER.

### Pentru a elimina titlul din "Quicklist"

- 1 Selectați melodia pe care doriți să o eliminați din "Quicklist" afișată și apăsați →.
- 2 Selectați "Remove" și apăsați ENTER.

### Sfat util

Puteți reda "Quicklist" în mai multe moduri de redare dacă apăsați PLAY MODE (pagina 25).

### Notă

"Quicklist" se poate șterge după anumite operații (ex. deschiderea tăviței discului, sau oprirea playerului etc.).

# Vizualizarea fișierelor imagine

Folosiți Lista de Titluri “Photos” pentru a vizualiza imaginile JPEG de pe DVD-urile de DATE. Puteți reordona fișierele și puteți reda un slideshow.

- Vizionarea tuturor folderelor (directoarelor) . . . 40
- Parcurgere după Date, Quicklist, sau Folder . . . 42
- Căutarea unei imagini . . . 42
- Programarea unui Slideshow (quicklist) 43

## Vizionarea tuturor folderelor (directoarelor)

DATA DVD

Lista de titluri “Photos” afișează mai întâi toate folderele de pe disc.



Meniul Browse apare dacă apăsați ← în căsuța cea mai din stânga

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați “Title List” și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați “Photos” și apăsați **ENTER**.

Apare ecranul de mai sus “Folders”, afișând toate folderele (rulabil dacă apăsați ↓). Din “Folders” puteți seta toate fișierele din meniul Browse (a se vedea mai jos).

### Pentru a folosi meniul Browse

Apăsați ← după pasul 3 pentru a vizualiza setările din Lista de Titluri “Photos”. Pentru operațiuni, a se vedea paginile dintre paranteze. Setările disponibile diferă în funcție de ecran.

Setări	Detalii
All Photos	Afișează toate fișierele în ordine alfabetică, (pagina 41).
Browse	Afișează o listă de date, o Quicklist sau foldere (pagina 42).
Search	Caută un fișier cu ajutorul tastaturii de pe ecran (pagina 42).
Sort	Reordonează fișierele după dată sau în ordine alfabetică (a se vedea mai jos).

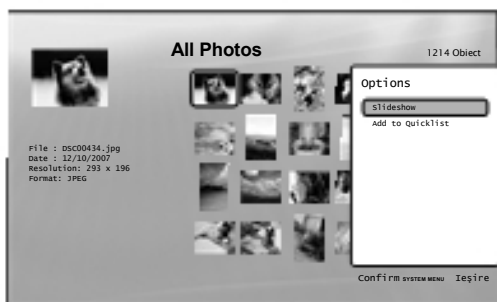
### ◆ Exemplu: Pentru a “Ordonă” toate fișierele

- 1** Pentru a afișa lista tuturor fișierelor, selectați “All Photos” din meniul Browse și apăsați **ENTER**.
- 2** Deplasați evidențiatorul pe rândul cel mai din stânga și apăsați ← pentru a activa meniul Browse.
- 3** Selectați “Sort” și apăsați **ENTER**.
- 4** Selectați criteriul de ordonare; “Recent first”, “Oldest first”, “by title (A→Z)”, “By title (Z→A)” și apăsați **ENTER**.



## Redarea unui slideshow

- 1** După pasul 3 de la “Viewing All Folders” de mai sus, apăsați < și selectați “All Photos” din meniul Browse.
- 2** Selectați fișierul de la care doriți să începeți și apăsați ENTER pentru a activa meniul “Options”.
- 3** Selectați “Slideshow” și apăsați ENTER.  
Începe slideshow-ul.  
Puteți face și alte setări de redare la fișierul selectat cu ajutorul meniului “Options” (a se vedea mai jos).



Meniul “Options” apare după ce selectați un fișier și apăsați ENTER

### Pentru a folosi meniul “Options”

Setările disponibile în meniul “Options” diferă în funcție de situație. În exemplul de mai sus, sunt disponibile următoarele setări.

Setări	Detalii
Slideshow	Începe redarea unui slideshow ca mai sus.
Add to Quicklist	Adaugă fișierul selectat la Quicklist pentru o redare ulterioară a slideshow-ului.

### Pentru a reda într-un alt mod de redare

În timpul redării, apăsați în mod repetat PLAY MODE. Setarea selectată se modifică la fiecare apăsare: “Repeat All” — “Random” — “Repeat Off”  
A se vedea *pagina 25* pentru detalii.

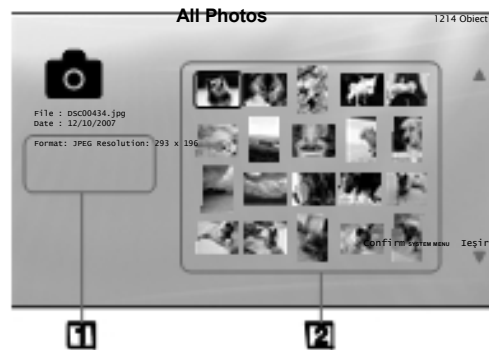
#### Sfaturi utile

- A se vedea *pagina 24* pentru operațiunile din telecomandă.
- Chiar și după oprirea redării, playerul reia redarea de la ultimul fișier redat.

#### Notă

Imaginile pot apărea încet în funcție de dimensiunea și numărul de fișiere.

## Despre ecranul Listă de Titluri “Photos” (All Photos)



- 1 Informații detaliate**  
Afișează detalii despre fișierul selectat.
  - Fișier: afișează denumirea fișierului.
  - Data: afișează data fotografierii.
  - Rezoluție: afișează rezoluția imaginii în lățime × înălțime.
  - Format: afișează formatul de înregistrare.
- 2 Listează zona**  
Afișează All Photos.

### Despre imaginile imposibil de redat

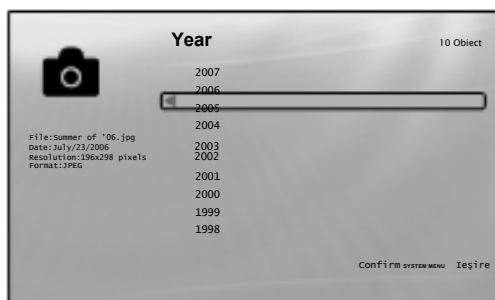
Playerul nu va reda fișierul dacă:

- DATA DVD-ul nu a fost înregistrat în format JPEG compatibil cu UDF (Universal Disk Format).
  - fișierul imagine nu a fost înregistrat într-un format compatibil cu DCF\*.
  - fișierul are o altă extensie decât “.JPEG.”
  - imaginea este mai mare de 4,096 (lățime) × 4,096 (înălțime) în modul JPEG normal, sau progresive.
  - imaginea nu încapă pe ecran (imaginea este redusă).
  - denumirea fișierului conține alte caractere decât cifre și litere din alfabetul englezesc.
  - Dacă nu vă aflați în nici una din situațiile de mai sus, e posibil ca unele fișiere să fie redade în funcție de statusul înregistrării sau de metodă (ex. programul de scriere).
  - fișierele nu vor fi redade pe acest player dacă au fost editate pe computer.
- \* “regulă de design pentru sistemul de Fișier de Cameră”: standardele de imagine pentru camerele digitale reglementate de JEITA (Asociația Japoneză a Industriei Electronice și a Tehnologiei Informaționale).

## Parcurgere după Date, Quicklist, sau Folder

DATA DVD

Rulați lista de fișiere în jos selectând tipul categoriei (ex. "Data"), și apoi categoria.



**1** Apăsați **SYSTEM MENU**.

**2** Selectați "Title List" și apăsați **ENTER**.

**3** Selectați "Photos" și apăsați **ENTER**.

**4** Apăsați ← pentru a activa meniul **Browse**.

**5** Selectați "Browse" și apăsați apoi **ENTER**.

**6** Selectați lista pe care doriți să o vizualizați după "Date", "Quicklist" sau "Folders" și apăsați **ENTER**.

Lista datei / listei rapide / folderelor apare ca mai sus  
Pentru detalii legate de Quicklist, a se vedea "Programming a slideshow playback (quicklist)" (pagina 43).

**7** Selectați data /lista rapidă/folderul pe care doriți să-l vizualizați și apăsați apoi **ENTER**.

### Sfat util

Puteți selecta un fișier și puteți începe slideshow-ul folosind meniul "Options" (apăsați →).

## Căutarea unei imagini

DATA DVD

Puteți găsi fișierul exact sau mai multe fișiere cu denumiri asemănătoare.



Rezultatele căutării apar pe măsura ce introduceți mai multe caractere.

**1** Apăsați **SYSTEM MENU**.

**2** Selectați "Title List" și apăsați **ENTER**.

**3** Selectați "Photos" și apăsați **ENTER**.

**4** Apăsați ← pentru a activa meniul **Browse**.

**5** Selectați "All Photos" și apăsați **ENTER**.

**6** Mutați evidențiatorul pe rândul cel mai din stânga și apăsați ← pentru a activa meniul **Browse**.

**7** Selectați "Search" și apăsați **ENTER** pentru a activa ecranul de mai sus.

**8** Introduceți denumirea fișierului cu ajutorul tastaturii de pe ecran (a se vedea pagina 23).

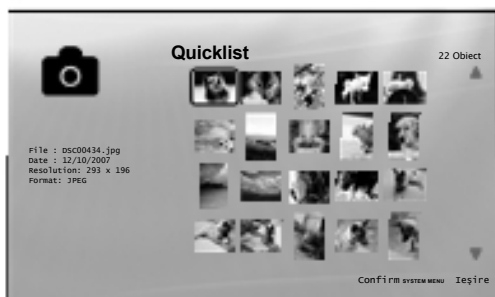
### Sfat util

Puteți selecta un fișier și puteți începe slideshow-ul folosind meniul "Options" (apăsați →).

## Programarea unei redări Slideshow (Quicklist)

DATA DVD

Puteți reda un slideshow în ordina preferată dacă vă creați propria "Quicklist."



"Quicklist" nu afectează înregistrarea originală de pe disc.

- 1** Apăsați SYSTEM MENU.
- 2** Selectați "Title List" și apăsați ENTER.
- 3** Selectați "Photos" și apăsați ENTER.
- 4** Apăsați ← pentru a activa meniul Browse.
- 5** Selectați "All Photos" și apăsați ENTER.
- 6** Când apare lista de titluri "All Photos", selectați fișierul pe care doriți să-l adăugați în capul „listei rapide” și apăsați ENTER.
- 7** Selectați "Adăugare la Quicklist" din meniul de "Options" și apăsați ENTER.
- 8** Repetați pașii 6 și 7 pentru a selecta toate fișierele dorite.  
Selectați în ordinea dorită de redare. Puteți adăuga același fișier de mai multe ori. "Quicklist" poate conține maxim 25 fișiere.
- 9** Mutați evidențiatorul pe rândul cel mai din stânga, și apăsați ← pentru a activa meniul Browse.
- 10** Selectați "Browse" și apăsați ENTER.
- 11** Selectați "Quicklist" și apăsați ENTER pentru a activa ecranul de mai sus.  
Lista de titluri "Quicklist" apare cu conținutul programat.
- 12** Selectați fișierul pe care doriți să-l redați și apăsați ENTER.

- 13** Selectați "Slideshow" din meniul de "Options" și apăsați ENTER.

### Pentru a elimina din "Quicklist"

- 1** Selectați fișierul pe care doriți să-l îndepărtați din "Quicklist" afișată și apăsați ENTER.
- 2** Selectați "Remove" și apăsați ENTER.

### Sfat util

Puteți reda "Quicklist" în mai multe moduri de redare apăsând PLAY MODE (pagina 25).

### Notă

"Quicklist" se poate șterge după anumite operațiuni (ex. deschiderea tăviței discului, sau oprirea playerului etc.).

# Schimbarea setărilor inițiale

Selectați "Setup" din "System Menu" dacă doriți să schimbați setările playerului (ex. dacă schimbați aparatul conectat sau mufa audio/video output, etc.).

În ultima parte a acestei secțiuni este descris modul de revenire a tuturor acestor setări la setările inițiale (din fabrică).

## Notă

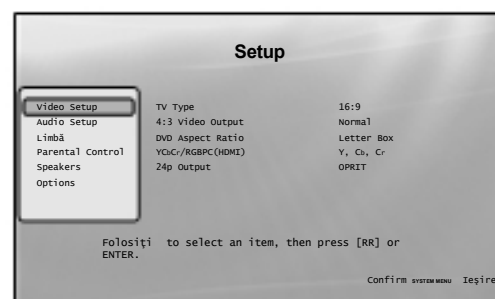
Setările de redare descrise în această secțiune nu funcționează dacă discul conține vreo setare predefinită de redare. Setările de redare ale discului au întâietate față de setările de redare ale playerului.

• Utilizarea ecranelor de setare . . .	44
• Setup Video (Setare Video) . . .	45
• Setup Audio (Setare Audio) . . .	47
• Language (Limbă) . . .	49
• Control Parental . . .	50
• Speakers (Difuzoare) . . .	51
• Options (Opțiuni) . . .	52
• Resetarea playerului . . .	53

## Utilizarea ecranelor de setare

**BD** **DVD** DATA DVD **CD**

Din "SYSTEM MENU" intrați în ecranul "Setup" pentru a schimba setările playerului.



**1** Apăsați SYSTEM MENU când playerul este oprit.

**2** Selectați "Setup" și apăsați ENTER.

**3** Selectați ecranul de "Setup" pe care doriți să-l folosiți, dintre "Setup Video", "Setup Audio", "Language", "Control Parental", "Speakers" sau "Options" și apăsați ENTER.

Apare ecranul "Setup" cu setările relative.

De remarcat este faptul că ecranul trece pe screen dacă nu-l folosiți 15 minute.

**4** Selectați setarea pe care doriți să o modificați și apăsați ENTER.

Se face trimitere la explicațiile din secțiunile ce urmează.

### Pentru a reveni la ecranul anterior

Apăsați RETURN.

# Setup Video (Setare video)

Setările subliniate reprezintă setările implicite.

<b>TV Type</b> -Selectați tipul televizorului dumneavoastră.	<b>4:3</b> -ecran TV de 4:3. <b>16:9</b> - TV cu ecran mare, sau TV cu funcție de ecran mărit.
<b>4:3 Ieșire Video</b> -Selectați configurația de afișare pentru un ecran de 4:3 pe un ecran de televizor larg de 16:9.	<b>Complet</b> -afișează imaginea de 4:3 în raportul de aspect de 16:9. <b>Normal</b> -afișează imaginea de 4:3 în raportul de aspect 4:3 cu benzi negre pe părți. Selectați această setare dacă televizorul dvs. nu are un mod de monitor de 4:3.
<b>Raport de aspect DVD</b> -Selectați configurația de afișare pentru o imagine 16:9 DVD sau un ecran de televizor 4:3 (selectabil dacă "tipul de TV" a fost setat pe "4:3"). Nu uitați că raportul de aspect este fix la unele discuri. De exemplu, poate apărea o căsuță 4:3 chiar și după ce ați selectat "Pan Scan".	<b>Mesaj</b> -afișează o imagine mare cu benzi negre deasupra și jos. <b>Pan Scan</b> -afișează imaginea la înălțimea ei totală pe tot ecranul cu margini potrivite.
<b>YCbCr / RGBPC (HDMI)</b> -Selectați tipul de ieșire din mufa HDMI OUT.	<b>Y, Cb, Cr</b> -Selectați această setare dacă vă conectați la un aparat HDMI. <b>RGB (16-235)</b> -Selectați această setare dacă vă conectați la un aparat cu o mufă DVI compatibil HDCP <b>RGB (0-255)</b> -Selectați această setare dacă vă conectați la un aparat RGB (0-255).
<b>Ieșire 24p</b> -pentru conectare la un televizor compatibil 1080/24p printr-o mufă de ieșire HDMI.	<b>Pornit</b> -trimite semnale video 1920 × 1080p/24 Hz la redarea materialelor de film pe BD-ROM (720p/24 Hz sau 1080p/24 Hz). Selectați această setare dacă se aplică această conectare. <b>Oprit</b> -Selectați această setare pentru oricare altă conexiune.

## Notă

"TV" și "DVD Aspect Ratio" pot fi setate când rezoluția video este 480i/576i sau 480p/576p.

Schimbarea setărilor inițiale



continuare

## Pentru a seta rezoluția video

Apăsați VIDEO FORMAT în mod repetat pentru a alege rezoluția dorită. Nu uitați că rezoluția depinde de ecran, de mufa de conectare și de materialul sursă conform tabelului de mai jos.

Setări	Mufa de conectare	IEȘIRE HDMI	IEȘIRE COMPONENT VIDEO	VIDEO/S VIDEO
Auto		Selectează automat rezoluția recomandată și acceptabilă pentru televizorul dumneavoastră.	480i/576i	480i/576i
576i/480i		480i/576i	480i/576i	480i/576i
576p/480p		480p/576p	480p/576p	480i/576i
720p		720p	BD:720p/576i* <sup>1</sup> , DVD:480p/576i	480i/576i
1080i		1080i	BD:1080i/576i* <sup>1</sup> , DVD:480p/576i	480i/576i
1080p		1080p	480i/576i	480i/576i
Sursa directă		Ieșirea depinde de materialul sursă* <sup>2</sup>	Ieșirea depinde de materialul sursă* <sup>3</sup>	480i/576i

\*<sup>1</sup> 576i pe 50Hz pentru a respecta standardele internaționale.

\*<sup>2</sup> ieșiri cu aceeași rezoluție și frecvență ca cea înregistrată pe disc.

\*<sup>3</sup> Semnalele video 1080/24p nu provin de la mufe de ieșire pentru COMPONENT VIDEO.

### Note

- dacă imaginea nu este clară, naturală sau nu vă place, încercați o altă rezoluție care să se potrivească discului și televizorului /proiectorului dvs., etc. Pentru detalii, a se vedea manualul de utilizare al televizorului / proiectului, etc.
- e posibil ca semnalele video 480i/576i sau 480p/576p să fie generate când conectați la mufe de ieșire pentru COMPONENT VIDEO și redați unele BD/ DVD protejate la copiere. Pentru a vă bucura de o rezoluție de calitate HD în acest caz, conectați monitorul la mufa de ieșire HDMI printr-un cablu HDMI.
- Chiar dacă selectați o altă setare decât "Auto" playerul reglează în mod automat semnalele video dacă televizorul nu poate accepta rezoluția setată.

## Pentru a genera semnale video 1080/24p

Pentru această setare este necesar un televizor compatibil 1080/24p.

**1** Setați "24p Output" în "Video Setup" pe "Activ" (pagina 45).

**2** Apăsați VIDEO FORMAT în mod repetat pentru a selecta "Auto" sau "Source Direct."

### Notă

Dacă nu este nici o imagine, apăsați VIDEO FORMAT în mod repetat până când imaginea apare în mod corespunzător.

# Audio Setup

Setările subliniate sunt setările inițiale. Cum există mulți factori care afectează tipul semnalului audio generate, a se vedea și “Despre semnalele audio generate” de la pagina 48.

<b>Ieșire Dolby Digital</b>	<b>Dolby Digital</b>
-Selectați semnalele audio generate la redarea discurilor Dolby Digital. Această setare afectează semnalele provenite de la mufa de ieșire DIGITAL (COAXIAL sau OPTIC).	-Selectați dacă conectați la un aparat cu decodor Dolby Digital integrat.
	<b>Downmix PCM</b>
	-Transformă în semnale Linear PCM. Selectați dacă conectați la un aparat fără decodor Dolby Digital integrat.
<b>Ieșire DTS</b>	<b>DTS</b>
-Selectați semnalele audio generate la redarea discurilor DTS. Această setare afectează semnalele generate de mufa de ieșire DIGITAL (COAXIAL sau OPTIC).	-Selectați dacă conectați la un aparat cu decodor DTS integrat.
	<b>Downmix PCM</b>
	-Transformă în semnale Linear PCM. Selectați dacă conectați la un aparat fără decodor DTS integrat.
<b>DTS Downmix</b>	<b>Stereo</b>
-Selectați tipul semnalelor a 2 canale când la combinarea cu surse DTS de la mai multe canale (eficient pentru conexiunile audio când “Ieșirea DTS” este setat pe “Downmix PCM”).	-Combină semnalele audio de pe mai multe canale pentru două canale stereo.
	<b>Lt/Rt</b>
	-Vă permite să ascultați sunet surround când aparatul conectat este prevăzut cu un decodor Dolby Pro Logic.
<b>Audio (HDMI)</b>	<b>Auto</b>
-Selectați metoda de generare din mufa de ieșire HDMI.	-De regulă, trebuie să selectați această setare. Semnalele audio generate în funcție de statusul aparatului HDMI.
	<b>PCM</b>
	-Transformă toate semnalele audio în semnale Linear PCM.

## Despre semnalele audio generate

Semnalele audio generate diferă în funcție de sursă, de mufa de generare, și de setările selectate.

Disc/sursă	Mufe/ setări	Mufe AUDIO OUT L/R * <sup>1</sup>		Mufe DIGITAL OUT (OPTIC/ COAXIAL) * <sup>2</sup>		Mufă HDMI OUT * <sup>3</sup>	
		2ch	5.1ch	PCM	Bitstream	PCM* <sup>4</sup>	Auto* <sup>4</sup>
BD- ROM	<b>Linear PCM 2ch</b>	2ch	2ch	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM
	<b>5.1ch*<sup>5</sup></b>	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	2ch Downmix LPCM	5.1ch LPCM	5.1ch LPCM
	<b>7.1ch</b>	2ch Downmix	5.1ch Downmix	2ch Downmix LPCM	2ch Downmix LPCM	7.1ch LPCM	7.1ch LPCM
	<b>Dolby Digital</b>	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix	Dolby Digital	5.1ch LPCM	Dolby Digital
	<b>Dolby Digital Plus</b>	2ch Downmix	5.1ch	LPCM 2ch Downmix	Dolby Digital	7.1ch LPCM* <sup>6</sup>	Dolby Digital
	<b>Dolby TrueHD</b>	2ch Downmix	5.1ch	LPCM 2ch Downmix	Dolby Digital	7.1ch LPCM* <sup>7</sup>	Dolby Digital
	<b>DTS</b>	2ch Downmix	5.1ch	LPCM 2ch Downmix	DTS	5.1ch LPCM	DTS
	<b>DTS-HD</b>	2ch Downmix	5.1ch	LPCM 2ch Downmix	DTS	5.1ch LPCM	DTS
DVD	<b>Linear PCM</b>	2ch	2ch	LPCM 2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM
	<b>Dolby Digital</b>	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix	Dolby Digital	5.1ch LPCM	Dolby Digital
	<b>DTS</b>	2ch Downmix	5.1ch	LPCM 2ch Downmix	DTS	5.1ch LPCM	DTS
	<b>MPEG</b>	2ch	2ch	LPCM 2ch LPCM	—	2ch LPCM	2ch LPCM
CD	<b>Linear PCM 2ch</b>	2ch	2ch	2ch LPCM 2ch Downmix	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM
	<b>DTS</b>	2ch Downmix	5.1ch	LPCM	DTS	5.1ch LPCM	DTS

\*<sup>1</sup> "2 Channel" și "5.1 Channels" pot fi selectate din "Audio Output Mode" de la "Speakers" (pagina 51).

\*<sup>2</sup> PCM: dacă "Dolby Digital Output" sau "DTS Output" din "Audio Setup" au fost setate pe "Downmix PCM" (pagina 47).

Bitstream: dacă "Dolby Digital Output" sau "DTS Output" din "Audio Setup" au fost setate pe "Dolby Digital" sau pe "DTS" (pagina 47).

\*<sup>3</sup> Selectabil prin "Audio (HDMI)" din "Audio Setup" (pagina 47).

\*<sup>4</sup> Selectabil prin "Audio (HDMI)" din "Audio Setup" (pagina 47). Semnalul generat depinde de aparatul HDMI conectat.

\*<sup>5</sup> Dacă frecvența de eșantionare este de 192 kHz, playerul combină semnalele de pe 2 canale chiar dacă discul sau sursa este 5.1ch.

\*<sup>6</sup> Semnalele 7.1ch LPCM decodate de la stream-ul audio Dolby Digital Plus.

\*<sup>7</sup> Semnalele 7.1ch LPCM decodate de la stream-ul audio Dolby True HD.

Semnalele generate de player de până la 7.1ch LPCM dacă frecvența sursă de eșantionare este de 48 kHz; până la 5.1ch la 96 kHz; maxim 2ch la 192 kHz.



# Language (*Limba*)

Setările subliniate reprezintă setările implicite.

## Note

- Dacă selectați o limbă în setările “Audio,” “Subtitles,” “BD/DVD Menu” care nu a fost înregistrată pe disc, se selectează automat una dintre următoarele limbi.
- Setările de redare memorate pe disc au prioritate în fața acestor setări.

<b>OSD</b>	<b><u>Engleză / Franceză / Germană / Italiană / Spaniolă</u></b>
-Selectați limba pentru ecranele afișate de player.	-Afișează meniurile și mesajele în limba engleză/franceză/germană/italiană/spaniolă.
<b>Audio</b>	<b><u>Engleză / Franceză / Germană / Italiană / Spaniolă</u></b>
-Selectați limba inițială de sonor pentru BD-ROM/DVD VIDEO.	-Redă sonorul în limba selectată. <b>Altele</b> -A se vedea “Lista de coduri limbă” de la pag. 62 și introduceți codul limbii dvs.
<b>Subtitles</b>	<b><u>Engleză / Franceză / Germană / Italiană / Spaniolă</u></b>
-Selectați limba inițială a subtitrului pentru BD-ROM/DVD VIDEO.	-Afișează subtitrurile în limba selectată. <b>Altele</b> -A se vedea “Lista de coduri limbă” de la pag. 62 și introduceți codul limbii dvs.
<b>BD/DVD Menu</b>	<b><u>w/Limbă de subtitrare</u></b>
-Selectați limba inițială a meniului pentru BD-ROM/DVD VIDEO.	-Afișează meniurile BD/DVD în aceeași limbă ca și limba de subtitrare. <b>Engleză / Franceză / Germană / Italiană / Spaniolă</b> -afișează meniurile BD/DVD în limba selectată. <b>Altele</b> -A se vedea “Lista de coduri limbă” de la pag. 62 și introduceți codul limbii dvs.
<b>Browse Subtitlu</b>	<b><u>On (Activ)</u></b>
	-Pornește subtitrarea.
	<b><u>Off (Inactiv)</u></b>
	-Oprește subtitrarea.

# Control Parental

Această funcție limitează redarea DVD VIDEO și a BD-ROM. Pentru a o activa, a se vedea "Blocarea unui Disc" (pagina 29). Setările subliniate reprezintă setările implicite.

## Note

- nu puteți limita redarea dacă discul nu are funcția de Control Parental.
- dacă uitați parola pentru "Control Parental" va trebui să resetați playerul (pagina 53). Nu uitați că toate setările pe care le faceți pot fi readuse la setările lor inițiale.

<b>Schimbarea parolei (fixarea parolei)</b>	<b>Ecranul următor</b> -Fixați sau modificați parola pentru funcția "Control Parental". Vi se va cere parola atunci când veți reda discuri restricționate sau când veți modifica nivelul de control.
<b>Control Parental DVD</b>	<b>Nivel de modificare</b> -Fixați nivelul de control. Ecranul vă cere parola dacă nivelul prestabilit al discului depășește limita pe care ați setat-o. Setarea inițială este "Oprit." <b>Cod național DVD</b> -acesta vă permite să vizualizați ferestrele corespunzătoare zonei în care vă aflați. Setarea inițială este "us" (2119).
<b>Control Parental BD</b>	<b>Modificarea restricției de vârstă</b> -Fixați nivelul de control. Ecranul vă cere parola dacă restricția de vârstă prestabilită a discului depășește durata fixată de dvs. Setarea inițială este "255." <b>Cod național</b> - acesta vă permite să vizualizați ferestrele corespunzătoare zonei în care vă aflați când redați BD-ROM. Setarea inițială este "us" (2119).

## Speakers (*Difuzoare*)

Următoarele setări sunt necesare dacă folosiți mufe de ieșire de 5.1CH .

Setările subliniate reprezintă setările implicite.

### Mod de Generare Audio

-Pentru conectare analogă.

### Canalul 2

-Selectați dacă conectați la un amplificator AV (receptor) prin mufe de ieșire AUDIO (L/R).


### Canal 5.1

-Selectați dacă conectați la un amplificator AV (receptor) prin mufe de ieșire de 5.1CH.


### Speaker Setup

-Această setare afectează semnalul generat de mufe de ieșire 5.1CH.

### Ecraanul următor

1 Selectați setarea difuzorului ce necesită reglaj apăsând .

- “C” (difuzor central): “Da” sau “Nu”
- “Ls/Rs” (difuzor surround stânga/dreapta): “Da” sau “Nu”
- “L/R” (difuzor frontal stânga /dreapta): “Mare” sau “Mic”

2 Reglați setarea apăsând .

- Pentru “C” și “Ls/Rs,” selectați dacă difuzoarele sunt incluse în sistemul dvs.
- Pentru “L/R,” selectați dimensiunea. Această setare este inactivă dacă “C” sau “Ls/Rs” au fost setate pe “Nu.”

3 Apăsați ENTER pentru a salva reglajele făcute.

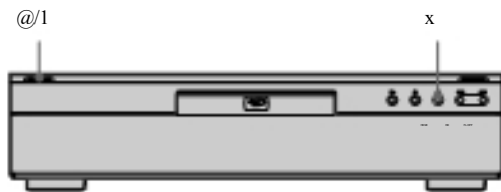
## Options (Opțiuni)

Setările subliniate reprezintă setările implicite.

<b>Pe ecran</b>	<b>Pornit</b> -afășează statusul redării. <b>Oprit</b> -statusul redării nu este afășat.
-Selectați dacã doriți afășat pe ecran statusul de redare (Oprit, Redare, etc.).	
<b>Auto Opreire inactivã</b>	<b>Pornit</b> -oprește playerul dacã a fost lãsat în modul oprit sau pauzã fãrã a fi utilizat timp de 30 minute. <b>Oprit</b> - Playerul rãmâne pornit cu sau fãrã utilizare.
-Selectați dacã doriți sã activați funcția playerului "Auto Opreire Inactivã".	
<b>Setup Ușoarã</b>	<b>Start</b> -Apășati ENTER și vedeți <i>pagina 18</i> .
-Rederuleazã Setup Ușoarã pentru a face setãrile de bazã.	
<b>HDMI Control</b>	<b>Pornit</b> -Activeazã funcția. <b>Oprit</b> -Dezactiveazã funcția.
-Selectați dacã doriți sã activați funcția de HDMI Control a playerului ( <i>pagina 11</i> ).	
<b>Hybrid Disc Playback Layer</b>	<b>BD</b> -Redã layerul BD. <b>DVD</b> -Redã layerul DVD. <b>CD</b> -Redã layerul CD.
-Selectați prioritatea layerului la redarea unui disc hibrid. Scoateți discul dacã modificați setare.	

## Resetarea playerului

Puteți readuce toate setările playerului la setările lor din fabrică.



**1** Când este pornit, țineți apăsată tasta **x** de pe ecranul principal și apăsați **@1**.

Playerul se oprește, și toate setările revin la starea inițială.

# Alte Informații

• Depanare . . .	54
• Funcția de auto-diagnosticare . . .	57
• Indexul pieselor și al comenzilor . . .	58
• Glosar . . .	60
• Specificații . . .	61
• Lista de coduri limbă . . .	62
• Lista de coduri naționale/zonale pentru	
Control Parental . . .	63
• Index . . .	63

## Ghid al problemelor de funcționare

Dacă întâmpinați oricare din problemele evidențiate mai jos când folosiți acest player, consultați acest ghid de depanare pentru a remedia problema înainte de a solicita reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

---

### Curent

#### **Nu intră curent.**

- Verificați dacă cablul de curent a fost bine conectat.
- Durează puțin până ce pornește playerul.

---

### Imagine

#### **Nu există imagine /apare un zgomot de imagine.**

- Re-conectați bine cablul de conectare.
- Cablurile de conectare sunt defecte.
- Verificați conectarea la televizor (*pagina 10*) și rotiți selectorul de intrare din televizorul dvs. pentru ca semnalul provenit de la player să apară pe ecran.
- Discul este murdar sau rupt.
- Dacă semnalul de imagine din player trece prin VCR pentru a ajunge la televizor, sau dacă sunteți conectat la o combinație de tip TV/VIDEO, semnalul protejat la copiere aplicat unor programe BD/DVD poate afecta calitatea imaginii. Dacă tot vă confrunțați cu probleme chiar și atunci când conectați playerul direct la televizor, încercați să-l conectați la mufa de intrare VIDEO a televizorului. (*pagina 10*).
- Playerul este conectat la un aparat de intrare care nu este compatibil HDCP (indicatorul HDMI din ecranul principal nu se aprinde). A se vedea *pagina 11*.
- Dacă mufa de ieșire HDMI sau mufele de ieșire pentru COMPONENT VIDEO sunt folosite pentru generarea semnalelor video, dacă veți schimba rezoluția de ieșire e posibil ca problema să se rezolve (*pagina 46*). Apăsăți VIDEO FORMAT în mod repetat până când imaginea apare în mod corespunzător.
- În funcție de disc, calitatea imaginii poate fi scăzută dacă setarea VIDEO FORMAT a fost setat altfel decât "480i," chiar dacă playerul este conectat progresiv sau HD la televizor printr-un cablu de componentă sau printr-un cablu HDMI. Dacă se întâmplă astfel, apăsați în mod repetat VIDEO FORMAT pentru a trece pe "480i."
- La redarea unui DVD cu layer dublu, semnalul video și audio se pot întrerupe temporar în punctul de comutare între layere.

---

#### **Nu există imagine și nici nu apare zgomot de imagine la conectare la mufa de ieșire HDMI.**

- Încercați astfel:
  - 1 Oprăți playerul și porniți-l din nou.
  - 2 Oprăți și porniți din nou echipamentul conectat.
  - 3 Deconectați și conectați apoi din nou cablul HDMI.
- Dacă mufa de ieșire HDMI este folosit ca ieșire video, problema poate fi rezolvată modificând rezoluția de ieșire video (*pagina 46*). Apăsăți VIDEO FORMAT în mod repetat până când imaginea apare în mod corespunzător pe ecran.

---

## Imaginea nu umple ecranul, chiar dacă raportul de aspect a fost setat la „TV Type” din „Video Setup”

→ Raportul de aspect al discului a fost fixat pe BD/DVD. A se vedea *pagina 45*.

---

## O parte închisă a imaginii este prea întunecată /partea deschisă este prea luminoasă sau nenaturală.

→ Setează „Video Control” din „A/V Control” pe „Standard” (inițial) (*pagina 28*).  
→ Reglează fiecare setare a imaginii pentru „Memory” în „Video Control” pe mediu (inițial) (*pagina 28*).

---

## Sunet

### Nu există sunet.

→ Discul este murdar sau zgâriat.  
→ Re-conectați cablul de conectare.  
→ Cablul de conectare este defect.  
→ Playerul a fost conectat la mufa greșită din amplificator (receiver) (*pagina 12*).  
→ Amplificatorul (receptorul) nu a fost setat corect.  
→ Playerul se află în modul pauză sau în modul de Slow-motion Play.  
→ Playerul se află în modul de scanare.  
→ Dacă semnalul audio nu vine prin mufa de ieșire DIGITAL (OPTIC sau COAXIAL)/mufa de ieșire HDMI, verificați setările audio (*pagina 47*).  
→ Echipamentul conectat la mufa de ieșire HDMI OUT nu este compatibil cu formatul semnalului audio; în acest caz setați „Audio (HDMI)” din „Audio Setup” pe „PCM” (*pagina 47*).

---

### Sunetul nu se aude bine

→ Verificați „Modul de Generare a sunetului” din Setup „Speakers” (*pagina 51*) dacă mufele de ieșire AUDIO (L/R) sau mufele de ieșire 5.1CH sunt folosite pentru conexiunea audio

---

### Mufa de ieșire HDMI nu scoate nici un sunet

→ Încercați astfel: 1 Oprăți și porniți din nou playerul.  
2 Oprăți și porniți din nou echipamentul conectat.  
3 Deconectați și conectați din nou cablul HDMI.  
→ Mufa de ieșire HDMI este conectată la un aparat DVI (mufele DVI nu suportă semnale audio).

---

### Volumul sunetului este prea scăzut.

→ Volumul sunetului este scăzut la unele BD/DVD. Volumul sunetului se poate îmbunătăți dacă reglezi setarea „Audio Control” din „A/V Control” (*pagina 27*).

---

## Funcționare

### Telecomanda nu funcționează.

→ Bateriile din telecomandă sunt slabe (*pagina 16*).  
→ Există obstacole între telecomandă și player.  
→ Distanța dintre telecomandă și player este prea mare.  
→ Telecomanda nu este îndreptată spre senzorul de telecomandă de pe player.

---

### Discul nu merge redat.

→ Discul a fost așezat cu fața în sus. Introduceți disc cu fața de redare în jos.  
→ Discul este zgâriat.  
→ Playerul nu poate reda anumite discuri (*pagina 6*).  
→ Codul de regiune de pe BD/DVD nu se potrivește cu playerul.  
→ În interiorul playerului a pătruns umezeala (*pagina 3*). Playerul nu poate reda un disc înregistrat care nu a fost încă finalizat (*pagina 6*).  
→ Fișierul de film depășește 2 GB.  
→ Fișierul de pe DATA DVD conține alte caractere decât cifre și litere din alfabetul englezesc.

---

### Fișierul audio MP3 nu poate fi redat (*pagina 36*).

→ DATA DVD nu a fost înregistrat în format MP3 compatibil UDF (Universal Disk Format).  
→ Fișierul audio nu are extensia „.MP3.”  
→ Datele nu au fost formate în mod corespunzător chiar dacă are extensia „.MP3.”  
→ Datele nu sunt de tip MPEG-1 Audio Layer III.  
→ Playerul nu poate reda melodii audio în format mp3PRO.  
→ Numele fișierului conține și alte caractere în afară de cifre și litere din alfabetul englezesc.

---

### Fișierul imagine nu poate fi redat (*pagina 40*).

→ Discul este murdar sau zgâriat.  
→ DATA DVD nu a fost înregistrat în format JPEG compatibil UDF (Universal Disk Format).  
→ Fișierul nu are extensia „.JPEG” sau „.JPG.”  
→ Imaginea este mai mare de 4,096 (lățime) × 4,096 (înălțime) în modul normal. (Unele fișiere progresive JPEG nu pot fi afișate chiar dacă dimensiunea fișierului se încadrează în capacitatea specificată.)  
→ Imaginea nu încapă pe ecran (imaginea a fost redusă).  
→ Formatul fișierului imagine nu este compatibil DCF\* (*pagina 41*).  
→ Numele fișierului conține și alte caractere în afară de cifre și litere din alfabetul englezesc.

\* „Regulă de design pentru sistemul Fișier de Cameră”: Standardele de imagine pentru camerele digitale reglementate de JEITA (Asociația japoneză a Industriei Electronice și a Tehnologiei Informaționale).

---

### Numele fișierului nu este afișat corect.

→ Playerul poate afișa doar cifre și litere din alfabet. Celelalte caractere pot fi afișate diferit.  
→ În funcție de programul de scriere folosit, caracterele introduse pot fi afișate diferit.

---

### Discul nu începe redarea de la început.

→ A fost selectată Redarea Aleatoare sau Redarea Repetată (*pagina 25*).  
→ Modul de redare reluată este activ (*pagina 20*).

### Playerul începe redarea discului în mod automat.

→ Proprietățile discului integrează o funcție de redare automată.

### Redarea se oprește automat.

→ Dacă redați discuri cu semnal de pauză automată, playerul se oprește din redare la semnalul de pauză automată.

---

### Unele funcții precum Stop, Search, Slow-motion Play, Repeat Play, sau Random Play nu pot fi efectuate.

- În funcție de disc, e posibil să nu puteți face unele din operațiile de mai sus. Se face trimitere la manualul de utilizare al discului.

---

### Language sunetului nu poate fi modificată.

- Încercați să folosiți meniul BD sau DVD în locul tastei direct de selectare de pe telecomandă (pagina 21).
- Melodiile în mai multe limbi nu sunt înregistrate pe BD/DVD în timp ce sunt redare.
- BD/DVD interzice schimbarea limbii melodiei redată.

---

### Language de subtitrare nu poate fi modificată sau oprită.

- Încercați să folosiți meniul BD sau DVD în locul tastei direct de selectare de pe telecomandă (pagina 21).
- Melodiile în mai multe limbi nu sunt înregistrate pe BD/DVD în timp ce sunt redare.
- BD/DVD interzice schimbarea subtitrării.

---

### Unghiurile nu pot fi modificate.

- Încercați să folosiți meniul BD sau DVD în locul tastei direct de selectare de pe telecomandă (pagina 21).
- Unghiurile multiple nu se înregistrează pe BD/DVD în timp ce sunt redare.
- BD/DVD interzice modificarea unghiurilor.

---

### Funcția HDMI Control nu funcționează.

- Dacă indicatorul HDMI din meniul principal nu se aprinde verificați conexiunea HDMI (paginile 11, 15).
- Setati "HDMI Control" pe ON ("Activ") (pagina 52).
- Asigurați-vă că echipamentul conectat este compatibil cu funcția HDMI Control. Se face trimitere la manualul de utilizare al echipamentului pentru detalii suplimentare.
- Verificați dacă ștecherul echipamentului conectat a fost bine băgat în priză.
- Verificați setarea echipamentului conectat pentru funcția de HDMI Control. Se face trimitere la manualul de utilizare al echipamentului.
- Dacă schimbați conexiunea HDMI, conectați și deconectați cablul de curent, sau dacă se produce o cădere de tensiune, setati funcția "HDMI Control" pe Off ("Inactiv") și apoi pe ON ("Activ") (pagina 52).
- Pentru detalii legate de funcția HDMI Control, a se vedea "Despre caracteristicile funcției Theatre Sync 'Bravia' (doar pentru conexiuni HDMI)" (pagina 11).

---

### Limba de afișare pe ecran se schimbă în mod automat.

- Dacă "HDMI Control" a fost setat pe On ("Activ") (pagina 52), limba de afișare se schimbă automat în funcție de setarea limbii televizorului conectat (dacă schimbați setarea pe televizor, etc.)

---

### Playerul nu funcționează corect

- Dacă electricitatea statică, etc., cauzează funcționarea defectuoasă a playerului, scoateți playerul din priză.


---

### Tăvița discului nu se deschide iar pe ecranul principal apare "LOCK".

- Contactați dealerul Sony sau un service Sony autorizat.

---

### Tăvița discului nu se deschide și nu puteți scoate discul nici după ce apăsați tasta .

- Porniți playerul.  
Imediat ce pe ecranul principal apare "POWER ON", apăsați  pe player (nu pe telecomandă) în mod repetat până se deschide tăvița. Repetați procedura de mai sus de câteva ori dacă tăvița nu se deschide la prima încercare.

---


### Pe ecran apare "UNPLAYABLE" la redarea unui DATA DVD.

- A se vedea și "Fișierul imagine nu poate fi redat" sau "Fișierul audio MP3 nu poate fi redat" (pagina 55).
- Fișierul audio MP3 /fișierul imagine JPEG pe care doriți să-l redați/vizualizați este corupt.
- Datele nu sunt de tip MPEG-1 Audio Layer III. Fișierul imagine de tip JPEG nu este compatibil DCF\* (pagina 41).
- Fișierul imagine JPEG are extensia ".JPG" sau ".JPEG," dar nu este în format JPEG.

\* "Regulă de design pentru sistemul Fișier de Cameră": Standardele de imagine pentru camerele digitale reglementate de JEITA (Asociația japoneză a Industriei Electronice și a Tehnologiei Informaționale).

---

### Playerul nu răspunde la nici o tastă.

- Țineți apăsată tasta  de pe player mai mult de cinci secunde până când indicatorii de pe ecranul principal se sting.



## Funcția de

## Auto-Diagnosticare

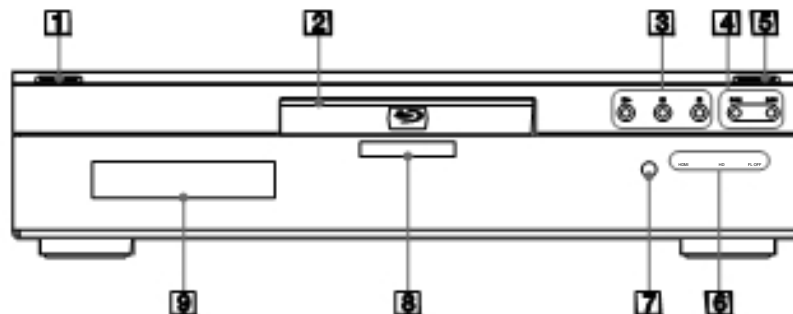
Dacă ați activat funcția de auto-diagnosticare pentru a evita funcționarea defectuoasă a playerului, pe ecranul principal apare codul de eroare "ERR" indicând cauza.

<b>Cod de eroare</b>	<b>Cauza și/sau măsura corectivă</b>
AACS ERR	Eroare în citirea AACS. → Scoateți discul protejat.
LSI1 ERR LSI2 ERR LSI3 ERR MEM ERR FLASH ERR ROM ERR	→ Contactați cel mai apropiat dealer Sony sau service-ul local autorizat Sony și dați-i codul de eroare.

## Indexul pieselor și al comenzilor

Tastele de pe telecomandă și de pe player au aceeași funcție dacă au același nume sau nume asemănătoare. Pentru detalii, a se vedea paginile dintre paranteze.

### Vedere frontală



#### **1** I/⏻ (20)

- Pornește playerul sau îl trece în modul standby.
- Se aprinde alb dacă playerul este străbătut de curent.

#### **2** Tăvița discului (20)

#### **3** ▷, ||, ■ (20)

- Începe redarea, pauză, sau oprește redarea.

#### **4** ◀▶ (24)

- Sare la capitolul sau melodia anterioară sau următoare.
- Scanează înainte sau înapoi dacă este ținută apăsat.

#### **5** ⏏ (20)

- Deschide sau închide tăvița discului.
- Se aprinde în alb dacă playerul este străbătut de curent.

#### **6** Indicator HDMI (11)

- Se aprinde dacă este conectat un aparat HDMI.

#### Indicator HD (11)

- Se aprinde dacă generează semnale video 720p/1080i/1080p.

#### Indicator FL OFF (24)

- Se aprinde dacă ecranul principal și ceilalți indicatori de pe ecran s-au stins..

#### **7** Senzor de telecomandă (16)

#### **8** Indicator de disc Blu-ray

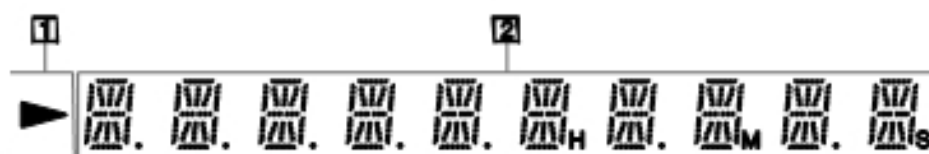
- Se aprinde dacă recunoaște un BD.
- Se aprinde câteva secunde când pornește playerul.

#### **9** Ecran principal (59)

#### Notă

Partea transparentă de pe ecranul principal este făcută din sticlă. Manevrați cu grijă.

## Afisajul panoului frontal



**1** ▶

- Se aprinde în timpul redării.

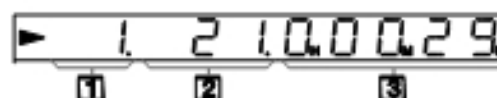
**2** Informații despre redare

### Sfat util

Puteți ajusta luminozitatea ecranului principal apăsând DIMMER (pagina 24).

Informațiile despre redare sunt afișate astfel.

Exemplu: la redarea unui DVD VIDEO sau a unui BD-ROM



**1** Numărul titlului curent

**2** Numărul capitolului curent

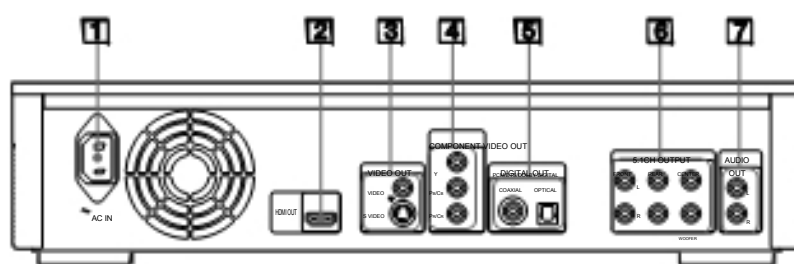
De remarcat că numărul capitolului nu este afișat dacă durata scursă din titlu depășește 10 ore.

**3** Timpul scurs din titlu

Alte informații

## Vedere din spate

Pentru conexiuni, a se vedea pagina 10 -16.



**1** Mufă AC IN (16)

**2** Mufă de ieșire HDMI (11, 12, 15)

**3** Mufe de ieșire VIDEO (VIDEO/S VIDEO) (10)

**4** Mufe de ieșire pentru COMPONENT VIDEO (Y, Pb/Cb, Pr/Cr) (10)

**5** Mufe de ieșire DIGITALE (COAXIAL/OPTIC) (13, 14)

**6** Mufe de ieșire CH (față L/R, spate L/R, centru, WOOFER) (14)

**7** Mufe de ieșire AUDIO (L/R) (13, 14)

## Glosar

### AACS

“Sistemul Avansat de Acces la Conținut” este o specificație pentru gestionarea conținuturilor digitale de divertisment memorate pe următoarea generație de mijloace optice pre-înregistrate sau înregistrate. Specificația permite consumatorilor să se bucure de conținutul digital de divertisment, inclusiv de conținutul de înaltă rezoluție.

### AVCHD (pagina 6)

Formatul AVCHD este un format de înaltă rezoluție al unei camere video digitale folosit la înregistrarea semnalelor SD (rezoluție standard) sau HD (înalță rezoluție) care pot fi de specificație\*<sup>1</sup> sau de specificație\*<sup>2</sup> 720p pe DVD, folosind o tehnologie eficientă de codificare a compresiei de date.

Formatul MPEG-4 AVC/H.264 a fost adoptat în datele video de comprimare, iar Dolby Digital sau Linear PCM este folosit la comprimarea datelor audio. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 poate comprima imagini la o eficiență mult mai mare decât cea la formatului convențional de imagine. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 permite un semnal video de înaltă rezoluție (HD) pe un înregistrator dintr-o cameră video digitală și care poate fi înregistrat pe un DVD la fel ca la semnalul de televiziune de rezoluție standard (SD).

\* 1 O specificație de înaltă rezoluție care folosește 1080 linii efective de scanare și

2 formatul interfeței.

\* O specificație de înaltă rezoluție care folosește 720 linii efective de scanare și formatul progresiv.

### Aplicația BD-J

Formatul BD-ROM suportă Java pentru funcții interactive.

“BD-J” oferă furnizorilor de conținut funcționalitate nelimitată în crearea titlurilor interactive de BD-ROM.

### BD-R

BD-R (Disc Inscriptibil Blu-ray) este un disc Blu-ray care poate fi înregistrat o singură dată și care este disponibil în aceleași capacități ca cele de jos. Cum conținutul poate fi înregistrat și nu poate fi șters un BD-R poate servi la arhivarea datelor valoroase sau la stocarea și distribuirea materialului video.

### BD-RE

BD-RE (Disc Reinscriptibil Blu-ray) este un disc Blu-ray înregistrabil și reinscriptibil, disponibil în aceleași capacități ca cele de jos. Funcția reinscriptibilă permite editarea extinsă și aplicațiile de schimbare a duratei.

### BD-ROM (pagina 5)

BD-ROM (Memory de disc Blu-ray Disc Read-Only) sunt discuri produse comercial și disponibil la capacitățile de mai jos. În afara conținuturilor convenționale de film și video, aceste discuri au încorporate funcții îmbunătățite precum conținut interactiv, operațiuni de meniu ce folosesc meniurile pop-up (a se vedea mai jos), selecția ecranului de subtitrare, și slideshow. Deși un BD-ROM poate conține orice format de date, majoritatea discurilor BD ROM vor conține filme în format de Înaltă Rezoluție, pentru redare pe playerele Blu-ray.

### Disc Blu-ray (BD) (pagina 5)

Un format de disc dezvoltat pentru înregistrarea / redarea fișierelor video de înaltă rezoluție (HD) (pentru HDTV, etc.), și pentru stocare volumelor mari de date. Un singur layer de Disc Blu-ray ține maxim 25 GB, iar un layer dublu ține maxim 50 GB de date.

### Capitol (pagina 25)

Secțiuni dintr-o imagine sau o funcție de muzică care sunt mai mici decât titlurile. Un titlu este compus din câteva capitole. În funcție de disc, e posibil să nu aibă nici un capitol înregistrat.

### Dolby Digital (pagina 47)

Tehnologia de comprimare audio Digital dezvoltată de Laboratoarele Dolby. Această tehnologie este compatibilă cu sunetul surround de pe mai multe canale. Canalul din spate este stereo și există un canal discret de subwoofer în acest format. Dolby Digital asigură aceleași canale audio digital de înaltă rezoluție care se găsesc și în sistemele de sunet surround teatru “Dolby Digital”. Canalul este bine separat pentru că toate datele canalului sunt înregistrate discret și se produce o foarte mică deteriorare ca urmare a faptului că toată prelucrarea datelor de pe canal este digitală.

### Dolby Digital Plus (pagina 48)

Creat ca o extensie la Dolby Digital, tehnologia de codificare audio suportă sunetul surround de pe mai multe canale 7.1.

### Dolby Surround (Pro Logic) (pagina 47)

Tehnologia de prelucrare a semnalului audio pe care Laboratoarele Dolby au creat-o pentru sunetul surround. Dacă semnalul de intrare conține o componentă surround, procesul Pro Logic generează semnale frontale, centrale și posterioare. Canalul din spate este monoaural.

### Dolby TrueHD (pagina 48)

Dolby TrueHD este o tehnologie de codificare fără pierderi care suportă până la 8 canale de sunet surround multi-canale pentru următoarea generație de discuri optice. Sunetul reprodus este autentic și conform sursei originale bit-cu-bit.

### DTS (pagina 47)

Tehnologia de comprimare a semnalelor audio digitale pe care DTS, Inc. A dezvoltat-o. Această tehnologie este compatibilă cu sunetul surround multi-canale. Canalul posterior este stereo și există un canal discret de subwoofer în acest format. DTS asigură aceleași canale discrete pentru semnale digitale de înaltă calitate.

Canalul este separat bine deoarece toate datele de pe canal sunt înregistrate discret și se produce o deteriorare foarte mică datorită prelucrării integral digital a tuturor datelor de pe canal.

### DTS-HD (pagina 48)

DTS-HD este un format extins al sistemului de codificare audio Coherent Acoustics, care este compatibil cu sunetul surround DTS, DTS-ES, și cu DTS 96/24. DTS-HD este foarte flexibil în compatibilitate cu câteva canale discrete de sunet surround. Dacă sunetul 7.1ch surround a fost plănuit pentru discurile Blu-ray, semnalele audio pot fi combinate în canale de 5.1 sau 2 pentru compatibilitate în sens invers, iar calitatea audio reprodusă poate fi la rata de biți a DTS Digital Surround sau în modul fără pierderi.

### DVD VIDEO (pagina 5)

Un format de disc care conține maxim opt ore de imagini în mișcare pe un disc de același diametru cu cel al unui CD. Un DVD cu o singură față și un singur layer duce până la 4.7 GB; un DVD cu o singură față dar cu două layere ține până la 8.5 GB; un DVD cu două fețe și cu un singur layer merge până la 9.4 GB; un DVD cu două fețe și cu două layere duce până la 17 GB. Formatul MPEG 2 a fost adoptat pentru o comprimare eficientă a datelor video.

Tehnologia de codificare a ratei variabile care schimbă datele de alocat în funcție de condiția imaginii, a fost adoptată pentru a reproduce imagini de înaltă calitate. Informațiile audio sunt memorate în format multi-canal, precum Dolby Digital, permițând o prezență audio realistă.

### DVD-R (pagina 5)

Un DVD-R este un disc inscriptibil de aceeași dimensiunea ca cea a unui DVD VIDEO. Poate fi înregistrat o singură dată și va avea același format ca și DVD VIDEO. DVD-R are două moduri diferite: modul VR și modul Video. DVD-urile create în modul Video au același format cu DVD VIDEO, în timp ce discurile create în modul VR (Înregistrare Video) permit programarea sau editarea conținutului.

### DVD-RW (pagina 5)

Un DVD-RW este un disc înregistrabil și reinscriptibil de aceeași dimensiune ca a unui DVD VIDEO. DVD-RW are două moduri diferite: modul VR și modul Video. DVD-urile create în modul Video au același format ca cel al DVD VIDEO, în timp ce discurile create în modul VR (Înregistrare Video) permit programarea sau editarea conținutului.

### DVD+R (pagina 5)

A DVD+R (citiți "plus R") este un disc înregistrabil care are aceeași dimensiuni ca ale unui DVD VIDEO. Conținutul poate fi înregistrat o singură dată și va avea același format ca la un DVD VIDEO.

### DVD+RW (pagina 5)

Un disc DVD+RW (citiți "plus RW") este un disc înregistrabil și reinscriptibil. DVD+RW folosește un format de înregistrare care poate fi comparat cu formatul DVD VIDEO.

### Program de film, program de Video

DVD-urile pot fi grupate în programe de film sau de video. DVD-urile de film conțin aceleași imagini (24 cadre pe secundă) care sunt afișate în teatrele de film. DVD-urile video precum dramele de televiziune afișează imagini de 25 cadre / 50 câmpuri (30 cadre/60 câmpuri) pe secundă.

### HDMI (Interfață Multimedia de Înaltă Rezoluție)

HDMI este o interfață compatibilă atât cu conexiunea unică digitală video cât și cu cea audio. Conexiunea HDMI transportă semnale video standard și de înaltă rezoluție dar și semnale audio multi-canal la echipamentele AV precum televizoare prevăzute cu HDMI, în format digital fără degradare.

Specificația HDMI suportă HDCP (Protecția Digitală a Conținutului de Înaltă Bandă), o tehnologie de protecție la copiere a conținutului digital de divertisment pentru HDMI.

### Format Interlace

Formatul Interlace indică toate liniile dintr-o imagine ca un singur „câmp” și este metoda standard de afișare a imaginilor la televizor. Numărul par de câmpuri indică un număr par de linii dintr-o imagine, iar câmpul cu număr impar indică un număr impar de linii dintr-o imagine.

### MPEG-2

Una dintre tehnicile de comprimare a datelor video dezvoltată de Grupul Experților în Deplasarea Imaginii (MPEG), care a fost adoptată în toată lumea pentru DVD VIDEO și difuzări digitale. Tehnica specifică MPEG-2 PS (Program Stream) pentru media înregistrabil precum un DVD VIDEO, și MPEG-2 TS (Transport Stream) pentru difuzările digitale și alte comunicații.

### Meniu Pop-up

O operație îmbunătățită de meniu disponibilă pe BD-ROM. Meniul pop-up apare la apăsarea tastei MENU în timpul redării și poate fi utilizat în timpul redării.

### Format progresiv

În comparație cu formatul Interlace care afișează și fiecare altă linie dintr-o imagine (câmp) pentru a crea un cadru unic, formatul Progresiv arată toată imaginea deodată ca un cadru unic. Aceasta înseamnă că, dacă formatul Interlace poate arăta 25 sau 30 cadre (50-60 câmpuri) într-o secundă, formatul Progresiv poate arăta 50-60 cadre pe secundă. Calitatea globală a imaginii crește iar imaginile fixe, textul, și liniile orizontale apar mai clare.

### Titlu (pagina 26)

Cea mai lungă secțiune a unei imagini sau a unei funcții de muzică de pe un DVD, program de film, etc., în programul video, sau tot albumul din programul audio.

## Specificații

### Sistem

**Laser:** laser semiconductor

### Ieșiri

**(Denumirea mufei:** tipul mufei / Nivel de ieșire / Impedanța sarcinii)

#### Ieșire AUDIO L/R:

Mufă phono /2 Vrms/10 kilohmi

#### Ieșire DIGITALĂ (OPTICĂ):

Mufă optic de ieșire /-18 dBm (lungimea unde de 660 nm)

#### Ieșire DIGITALĂ (COAXIALĂ):

Mufă phono /0.5 Vp-p/75 ohmi

#### Ieșire 5.1CH:

Mufă phono jack/2 Vrms/10 kilohmi

#### Ieșire HDMI:

Conector standard HDMI cu 19 contacte

#### Ieșire COMPONENT VIDEO

##### (Y, Pb/ Cb, Pr/Cr):

Mufă phono /Y: 1.0 Vp-p, Pb/Cb, Pr/ Cr: progresiv sau interlace = 0.7 Vp-p/75 ohmi

#### VIDEO:

Mufă phono /1.0 Vp-p/75 ohmi

#### S VIDEO:

mini DIN/Y cu 4 contacte:

1.0 Vp-p, C: 0.3 Vp-p (PAL)/ 75 ohmi

### Informații Generale

#### Condiții de curent electric:

220-240 V AC, 50/60 Hz

#### Consum de curent:

33 W

#### Dimensiuni (aprox.):

430 · 106 · 355 mm (lățime / înălțime / adâncime) incl. Piese de proiectare

#### Masa (aprox.):

7.5 kg

#### Temperatura de lucru:

5 °C - 35 °C

#### Umiditatea de lucru:

25 % - 80 %

### Accesorii furnizate

A se vedea pagina 9.

Specificațiile și designul pot fi modificate fără vreo notificare prealabilă.

Alte informații

## Lista Codurilor de Limbă

Pentru detalii, a se vedea *pagina 49*.

Language (abr.)	Cod
Japoneză (ja)	1001
Engleză (en)	0514
Franceză (fr)	0618
Germană (de)	0405
Italiană (it)	0920
Spaniolă (es)	0519
Suedeză (nl)	1412
Rusă (ru)	1821
Chineză (zh)	2608
Coreeană (ko)	1115
Greacă (el)	0512
Afar (aa)	0101
Abkhaziană (ab)	0102
Africană (af)	0106
Amharică (am)	0113
Arabă (ar)	0118
Asameză (as)	0119
Aymara (ay)	0125
Azerbaidjaneză (az)	0126
Bashkir (ba)	0201
Bielorusă (be)	0205
Bulgară (bg)	0207
Bihari (bh)	0208
Bislama (bi)	0209
Bengaleză (bn)	0214
Tibetană (bo)	0215
Breton (br)	0218
Catalană (ca)	0301
Corsicană (co)	0315
Cehă (cs)	0319
Galeză (cy)	0325
Daneză (da)	0401
Butaneză (dz)	0426
Esperanto (eo)	0515
Estonă (et)	0520
Bască (eu)	0521
Iraniană (fa)	0601
Finlandeză (fi)	0609
Fiji (fj)	0610
Faroese (fo)	0615
Friziană (fy)	0625
Irlandeză (ga)	0701
Scotiană-Galică (gd)	0704
Galiciană (gl)	0712
Guarani (gn)	0714
Gujarati (gu)	0721
Hausa (ha)	0801

Language (abr.)	Cod
Hindi (hi)	0809
Croată (hr)	0818
Maghiară (hu)	0821
Armenească (hy)	0825
Interlingua (ia)	0901
Interlingue (ie)	0905
Inupiak (ik)	0911
Indoneziană (in)	0914
Islandeză (is)	0919
Ebraică (iw)	0923
Yiddish (ji)	1009
Javaneză (jw)	1023
Georgiană (ka)	1101
Cazacă (kk)	1111
Groenlandeză (kl)	1112
Cambodgiană (km)	1113
Canadiană (kn)	1114
Kashmiri (ks)	1119
Curdă (ku)	1121
Chirgiză (ky)	1125
Latină (la)	1201
Lingala (ln)	1214
Letonă (lv)	1215
Lituaniană (lt)	1220
Letonă (lv)	1222
Malgașă (mg)	1307
Maori (mi)	1309
Macedoneană (mk)	1311
Malaeziană (ml)	1312
Mongolă (mn)	1314
Moldavenească (mo)	1315
Marathi (mr)	1318
Malaieză (ms)	1319
Malteză (mt)	1320
Burmeză (my)	1325
Nauru (na)	1401
Nepal (ne)	1405
Norvegiană (no)	1415
Occitană (oc)	1503
Oromo (om)	1513
Oriya (or)	1518
Panjabi (pa)	1601
Poloneză (pl)	1612
Pashto, Pushto (ps)	1619
Portugheză (pt)	1620
Quechua (qu)	1721
Reto-Romană (rm)	1813
Kirundi (rn)	1814
Română (ro)	1815
Kinyarwanda (rw)	1823
Sanskrit (sa)	1901
Sindhi (sd)	1904
Sangho (sg)	1907
Sârbo-Croată (sh)	1908

Language (abr.)	Cod
Sinhalese (si)	1909
lovak (sk)	1911
Slovenă (sl)	1912
Samoană (sm)	1913
Shona (sn)	1914
Somaleză (so)	1915
Albaneză (sq)	1917
Sârbă (sr)	1918
Siswati (ss)	1919
Sesotho (st)	1920
Indoneziană (su)	1921
Suedeză (sv)	1922
Swahili (sw)	1923
Tamil (ta)	2001
Telugu (te)	2005
Tajik (tg)	2007
Thai (th)	2008
Tigrinya (ti)	2009
Turkmenistană (tk)	2011
Tagalog (tl)	2012
Setswana (tn)	2014
Tonga (to)	2015
Turcă (tr)	2018
Tsonga (ts)	2019
Tatară (tt)	2020
Twi (tw)	2023
Ucraineană (uk)	2111
Urdu (ur)	2118
Uzbekistaneză (uz)	2126
Vietnameză (vi)	2209
Volapük (vo)	2215
Wolof (wo)	2315
Xhosa (xh)	2408
Yoruba (yo)	2515
Zulu (zu)	2621

## Listă Coduri Naționale /zonal Control Parental

Pentru detalii, a se vedea pag. 50 și 52.

Zona (abr.)	Cod
Argentina (ar)	0118
Australia (au)	0121
Austria (at)	0120
Belgia (be)	0205
Brazilia (br)	0218
Canada (ca)	0301
Chile (cl)	0312
China (cn)	0314
Danemarca (dk)	0411
Finlanda (fi)	0609
Franța (fr)	0618
Germania (de)	0405
Hong Kong (hk)	0811
India (in)	0914
Indonezia (id)	0904
Italia (it)	0920
Japonia (jp)	1016
Republica Coreea (kr)	1118
Malaesia (my)	1325
Mexic (mx)	1324
Olanda (nl)	1412
Noua Zeelandă (nz)	1426
Norvegia (no)	1415
Pakistan (pk)	1611
Filipine (ph)	1608
Portugalia (pt)	1620
Federația Rusă (ru)	1821
Singapore (sg)	1907
Spania (es)	0519
Elveția (ch)	0308
Suedia (se)	1905
Taiwan (tw)	2023
Tailanda (th)	2008
Regatul Unit (gb)	0702
Statele Unite ale Americii (us)	2119

## Index

Cuvintele dintre ghilimele apar pe ecran.

### Cifre

5.1 CH OUTPUT 14, 51

### A

“A/V Control” 22  
AACs 60  
AUDIO 24  
“Audio Control” 27  
“Audio Output Mode” 51  
“Audio Setup” 47  
AVCHD 6, 60

### B

Baterii 16  
‘BRAVIA’ Theatre Sync 11

### C

CD 5  
Capitol 60  
Conectare  
Cablurile audio 12  
Cablurile video 10  
Codul de țară 7

### D

Discul Blu-ray 5, 60  
Discuri utilizabile 5  
DIMMER 24  
DISPLAY 24  
Dolby Digital 14, 60  
“Dolby Digital Output” 47  
Dolby Digital Plus 48, 60  
Dolby TrueHD 48, 60  
DTS 60  
“DTS Downmix” 47  
“DTS Output” 47  
DTS-HD 48, 60  
DVD VIDEO 60  
DVD+R 61  
DVD+RW 61  
DVD-R 61  
DVD-RW 61

### E

Ecran de setare 44  
Ecran principal 59

### F

Format 61

### H

HDMI 11, 12, 18, 45, 47, 61

HDMI Control 11, 21, 52

### I

Informații despre disc 26

### L

“Language” 49

### M

“Memory” 28  
Meniu principal 59  
MENU UP 25  
“Movies” 32  
MPEG 32  
“Music” 36

### O

“Options” 52

### P

Parcurgere  
“Control Parental” 50  
“Photos” 40  
POP UP/MENIU 25  
Pro Logic 14, 47, 60  
Program de film 61  
Format progresiv 61

### R

Resetarea playerului 53

### S

Search 26, 34, 38, 42  
“Setup” 22  
Setare Simplă 18  
“Slideshow” 41  
“Speaker Setup” 51  
“Speakers” 12, 51  
SUBTITRARE 24

### T

Taste colorate 24  
Telecomandă 16, 17, 24  
Titlu 61  
Title List 22  
Ghid al problemelor de funcționare 54  
“TV Type” 45

### U

UNGHI 24

### V

Program de video 61  
“Video Control” 28  
“Video Setup” 45